

ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΖΩΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΑΣ ΞΕΝΑΣ ΧΩΡΑΣ

ΑΙ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙ ΑΙ ΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΙΣΟΤΙΜΙΩΝ

Τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗ

1. Ἡ χρησιμότης μιᾶς μελέτης ἐπὶ τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν διεθνῶς

Ἡ μελέτη τῶν μεταβολῶν τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως, τῶν ἐξελίξεων τῶν τιμαρίθμων καὶ εἰδικῶτερον τοῦ κόστους τῆς ζωῆς, ὅχι μόνον εἰς ἔθνικήν, ἀλλὰ καὶ εἰς διεθνῆ κλίμακα, παρουσιάζει ἰδιαιτερον ἐνδιαφέρον :

α) Ἐπιτρέπει νὰ ἔκτιμήσωμεν τὸν ωμόδον τῶν διεθνῶν αὐξήσεων τῶν τιμῶν, τὴν ἔντασιν τῶν πληθωριστικῶν πιέσεων εἰς τὰς διαφόρους χώρας, ὡς καὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν μέτρων τῆς νομισματικῆς των πολιτικῆς.

β) Παρέχει τὴν δυνατότητα νὰ ἔξετάσωμεν τὰς σχέσεις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων τῆς δραχμῆς καὶ τῶν ἄλλων νομισμάτων, τὰς μεταβολάς των, τὰς τυχὸν ἀποκλίσεις των ἀπὸ τὰς ἐπισήμους τιμὰς συναλλάγματος, καθὼς καὶ τὰς ἐπιδράσεις τῶν ἀποκλίσεων αὐτῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, τῶν ἐξαγωγῶν, τῆς τουριστικῆς κινήσεως, τῆς εἰσοδοῦς ξένων κεφαλαίων καπ.

γ) Διευκολύνει νὰ κατανοήσωμεν κρίσιμα συναλλαγματικὰ γεγονότα καὶ προβλήματα, ὡς ἡ τελευταία ὑποτίμησις τοῦ γαλλικοῦ φράγκου, ἡ πρόσφατος ἀνατίμησις τοῦ μάρκου, ἡ διεθνής πτῶσις τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ, τὸ ἔνεργητικὸν ίσοζύγιον πληρωμῶν τῆς Ἰαπωνίας, αἱ προβλέψεις διὰ τὴν ἀνατίμησιν τοῦ γιὲν καπ. Τὰ τελευταῖα αὐτὰ μᾶς πείθουν, ὅτι ἡ τοιαύτη ἔρευνα τῶν διεθνῶν τιμῶν εἶναι συγχρόνως καὶ ἐπίκαιρος.

Μὲ τὰ στοιχεῖα, τὸν χρόνον καὶ τὰς ὅσας δυνατότητας ἡμπορεῖ νὰ διαθέσῃ μία σύντομος ἰδιωτικὴ μελέτη, θὰ ἐξετασθοῦν, εἰς τὰς ἐπομένας σελίδας καὶ τὰς κυριωτέρας χώρας, αἱ ἐξελίξεις τοῦ κόστους ζωῆς (τῶν δεικτῶν τιμῶν καταναλωτοῦ), αἱ τελευταῖαι τιμαὶ τῶν βασικῶν εἰδῶν τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως, τὸ ὑψος μερικῶν, τυπικῶν ἐργατοϋπαλληλικῶν εἰσοδημάτων, ἡ μηνιαία δαπάνη μιᾶς 4μελοῦς οἰκογενείας, καθὼς καὶ αἱ ἐξ αὐτῆς προκύπτουσαι παρατηρήσεις, ὡς

πρὸς τὴν «ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς», τὰς συναλλαγματικὰς ἴσοτιμίας καὶ π.

Τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα περιελήφθησαν εἰς 4 πίνακας. ³ Εξ αὐτῶν ἔξαγονται καὶ τονίζονται αἱ υφίσιοι ἐνδιαφέρουσαι διαπιστώσεις. Οἱ πίνακες, κατ’ ἀνάγκην, εἶναι ἀρκετὰ ἐκτενεῖς. Τὸ μέγεθός των, δημος, συντελεῖ εἰς τὴν συντομίαν τῆς διῆς μελέτης.

2. Ἡ αὐξησις τοῦ κόστους ζωῆς, εἰς τὰς κυριωτέρας χώρας, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη

Ἡ οἰκονομικὴ θεωρία καὶ πολιτική, μὲ τὴν πρόδοδον τὴν διοίαν ἐποιγματοποίησαν ἀπὸ τῶν τελευταίων ἔτῶν τοῦ μεσοπολέμου, ἐπέτυχαν ἀμέσως μετὰ τὸν πόλεμον, μὲ σχετικῶς ἀπλοῦς νομισματικοὺς καὶ δημοσιονομικούς χειρισμούς, ὅχι μόνον νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰς κυκλικὰς ὑφέσεις τῆς φιλελευθέρως οἰκονομίας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐφαρμόσουν, εἰς διόλκηρον σχεδὸν τὸν χῶρον τῆς, μίαν πολιτικὴν ταχυρούθμου οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Μὲ τὴν συμπαράστασιν τεχνολογικῶν, ἐθνικῶν, κοινωνικῶν, στρατιωτικῶν, ὡς καὶ παραγόντων διευθοῦς ἀνταγωνιτικοῦ, ἥ οἱ οικονομικὴ ἀνάπτυξις, πρὸ πάντων εἰς τὰς βιομηχανικὰς καὶ ὑπὸ ἐκβιομηχανισμὸν χώρας (ΗΠΑ, Γερμανίαν, Γαλλίαν, Ἱαπωνίαν, Ἰταλίαν, Ἰσπανίαν, Ἐλλάδα καὶ π.) ἐκινήθη μὲ ρυθμὸν ἐντυπωσιακόν, ἀγνωστὸν διὰ τὴν προπολεμικὴν ἐποχήν. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ὑπαναπτύχτους χώρας, δτῶς τὴν Ἰνδίαν, τὰς Φιλιππίνας, τὴν Ἰνδονησίαν, τὰς ἀραβικὰς χώρας, τὴν Πορτογαλίαν, Τουρκίαν καὶ π., ἀν καὶ βραδυτέρα, ἥ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις ὑπῆρξε σημαντική. ⁴ Ετσι, ἐὰν ἔξετάσωμεν τὰς μεταπολεμικὰς ἔξελλεις εἰς τοὺς ἐθνικοὺς λογαριασμοὺς τῶν χωρῶν τῶν ἐλευθέρων οἰκονομιῶν, θὰ καταλήξωμεν εἰς τὴν γενικὴν διαπίστωσιν, δτὶ μεταπολεμικῶς, διὰ τὸν διπλασιασμὸν τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματός των, ἀπαιτεῖται χρονικὸν διάστημα μικρότερον τῶν 10 ἔτῶν.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς, ὅχι μόνον δὲν ἐνεφανίσθησαν εὐκαιρίαι διὰ κυκλικὰς ὑφέσεις καὶ πτώσεις τῶν τιμῶν, ἀλλὰ ἀντιθέτως παρετηρήθησαν μακραὶ περίοδοι ὑπεροχρημάσεως τῶν φιλελευθέρων οἰκονομιῶν, κατὰ τὰς διοίας ἥ νομισματικὴ καὶ ἥ δημοσιονομικὴ πολιτικὴ ἐκαλοῦντο συχνὰ νὰ ἐπέμβουν, διὰ νὰ ἀναστέλλουν τὰς ὑψωτικὰς τάσεις τῶν τιμῶν, ἐνίστε μάλιστα εἰς βάρος τοῦ ρυθμοῦ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἡ σημερινὴ οἰκονομία τῶν ΗΠΑ ἀποτελεῖ ἔνα ἀπὸ τὰ πλέον κτυπητὰ παραδείγματα τῆς τοιαύτης ἀντιπληθωριστικῆς πολιτικῆς.

Ἀπὸ πλευρᾶς τιμῶν, κόστους ζωῆς εἰδικώτερον, δυνάμεθα ἐπομένως νὰ καταλήξωμεν εἰς τὸ ἐπίσης γενικὸν συμπέρασμα, δτὶ εἰς τὴν μεταπολεμικὴν φιλελευθέρων οἰκονομίαν αἱ μεταβολαὶ τοῦ κόστους ζωῆς εἶναι ἀδιακόπως αὐξητικαί.

Εἰς τὸν ἐπόμενον ὑπὸ ἀριθ. 1 πίνακα τῶν δεικτῶν τιμῶν καταναλωτοῦ εἰς τὰς κυριωτέρας φιλελευθέρας χώρας (¹), τοῦ διοίου τὰ στοιχεῖα ἔχουν ληφθῆ ἀπὸ τὰ μηνιαῖα στατιστικὰ δελτία τοῦ Νομισματικοῦ Ταμείου καὶ τῆς Τραπέζης Ἐλλάδος, δπου μὲ βάσιν τὸ 1963=100 καλύπτεται μία διόλκηρος σχεδὸν θετία,

(1) Εἰς τὸν πίνακα περιλαμβάνονται 21 φιλελευθέραις χώραι, ἐπὶ πλέον δέ, παρὰ τὴν διαφορὰν τοῦ οἰκονομικοῦ τῆς συστήματος, ἥ γειτονικὴ Γιουγκοσλαβία.

Πίναξ 1

Δείκται τιμῶν καταναλωτοῦ εἰς τὰς κυριωτέρας φιλελευθέρας Χώρας
(Βάσις 1953 = 100)

Χώρας	1965	1966	1967	1968	1968				Αδεγήσεις % μεταξύ Ιουλ. 1968/1969
					Ιαν.— Σεπτ.	Μάρτ.— Ιαν.	Απρ.— Ιουν.	Ιούλ.— Σεπτ.	
Ελλάς	104	109	111	112	113	113	115	114	0,9%
Κονγκό Αγορά:									
Δ. Γερμανία	106	109	111	113	113	115	116	116	2,7%
Γαλλία	106	109	112	117	117	122	123	125	6,8%
Ιταλία	111	113	117	119	119	120	121	123	3,4%
Βέλγιο	108	113	116	119	119	122	123	123	3,4%
Ολλανδία	111	117	121	126	125	132	135	134	7,2%
Βρετανία Ε. Δ. ρώπη:									
Σουηδία	109	115	120	123	123	125	125	127	3,3%
Νορβηγία	110	114	119	123	123	125	126	127	3,3%
Φελλωνίδια	116	120	127	138	139	140	142	141	1,4%
Δανία	109	116	126	137	137	138	140	141	2,9%
Ασιπή Ε. Δ. ρώπη:									
Αγγλία	108	112	115	121	121	125	127	128	5,8%
Έλληση	107	112	116	119	119	121	121	122	2,5%
Αδεστρία	109	111	116	119	119	121	122	123	3,4%
Ισπανία	121	129	137	144	143	145	146	147	2,8%
Πορτογαλία	107	112	119	126	125	132	135	136	8,8%
Γουγκούστανδια	150	184	197	210	205	222	231	226	10,2%
Τουρκία	107	116	133	140	139	142	145	145	4,3%
Βρετανία Αμερική:									
H.I.A.	103	106	109	114	114	117	119	121	6,1%
Κνημάτια	104	108	112	117	117	119	121	123	5,1%
Ασιπαλ Χώρα:									
Ισταντίνα	112	117	122	129	129	132	135	138	7%
Ινδία	124	137	155	160	161	154	158	163	1,2%
Αύστραλία	106	110	113	116	116	118	119	119	2,6%

τὸ ἀνωτέρω γενικὸν συμπέρασμα, δι μεταπολεμικὸς νόμος τῆς ἀδιακόπου αὐξήσεως τῶν τιμῶν εἰς τὴν φιλελευθέραν οἰκονομίαν ἐπαληθεύεται πλήρως. Καὶ μάλιστα, εἰς τὰς περισσοτέρας περιπτώσεις, κατὰ τρόπον ἀρκετὰ ἐπιδεικτικόν. Πραγματικά:

1) Εἰς οὐδεμίαν χώραν παρατηρεῖται πτῶσις ἡ ἔστω σταθερότης τῶν τιμῶν. Μακροχρονίως, ἀρα, παντοῦ καὶ πάντοτε, παρατηροῦνται, ἐντονώτεραι ἢ χαλαρώτεραι, ἀλλὰ πάντως συνεχεῖς πρὸς τὰ ἀνω μεταβολαί.

2) Ἀναλυτικῶς κατὰ χώρας, ἀν ἔξαιρεθῇ ἡ Γιουγκοσλαβία, τῆς δύοις τὸ οἰκονομικὸν σύστημα δὲν συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν φιλελευθέρων οἰκονομιῶν, προκύπτει, διτι μεταξὺ 1963 καὶ Ιουλ. - Σεπτ. 1969 (βλ. προτελευταίαν στήλην τοῦ πίνακος):

α) Αὐξήσιν ἀνω τοῦ 60%, τὴν μεγαλυτέραν, παρουσιάζει ἡ Ινδία (ὕψος δείκτου 163).

β) Αὐξήσεις 40 ὥστε 50 % ἐμφανίζουν ἡ Ισπανία, Τουρκία, Δακία καὶ Φινλανδία (δείκται ἀντιστοίχως 147 145 141 καὶ 141).

γ) Αυξήσεις 30 ᾧς 40 % σημειώνουν ή Ιαπωνία, Πορτογαλία και Όλλανδία (δείκται 138 136 και 134).

δ) Αυξήσεις 20 ᾧς 30% παρουσιάζουν 10, δηλαδή τὸ $\frac{1}{2}$ περίπου τῶν χωρῶν τοῦ πίνακος (ή Ἀγγλία μὲ δείκτην 128, ή Σουηδία και ή Νορβηγία μὲ δείκτην 127, ή Γαλλία μὲ 125, ή Ιταλία, τὸ Βέλγιον, ή Αύστρια, ο Καναδᾶς μὲ 123, ή Ἐλβετία μὲ 122 και αἱ ΗΠΑ μὲ 121).

ε) Αυξήσεις 10 ᾧς 20%, τὰς μικροτέρας, δύνανται νὰ ἐπιδείξουν τρεῖς μόνον χῶραι : ή Αύστραλια μὲ δείκτην 119, ή Δ. Γερμανία μὲ 116 και ή Ἐλλὰς (τὴν μικροτέραν ἔξ διλων) μὲ 114.

3) Εἰς τὰς Ἰδίας περίπου ὅμαδας κατατάσσονται αἱ Ἰδιαι χῶραι, ἀν ἐξετασθοῦν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος, αἱ αὐξήσεις τῶν δεικτῶν τιμῶν καταναλωτοῦ. Οὕτως, ἀπὸ τοῦ 1965 ᾧς τὸ 1968, ή Ἰνδία παρουσιάζει τὴν μεγαλυτέραν αὐξήσιν και τὰς μικροτέρας ᾧς και τὸ 1969 ή ὁμάδας τῆς Αύστραλιας, Δ. Γερμανίας και Ἐλλάδος. Εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν ὅμαδα, ὡρισμένα ἔτη ὑπεισέρχονται αἱ ΗΠΑ και ή Γαλλία. Πάντως, ή κατὰ τὰ τελευταῖα 15 ἔτη κατάταξις τῆς Ἐλλάδος μεταξὺ τῶν χωρῶν μὲ τὰς μικροτέρας αὐξήσεις τῶν τιμῶν, θὰ πρέπει νὰ ἀποδοθῇ (μετὰ τὴν κατοχικὴν και λοιπὴν πικρὰν πεῖραι) και εἰς τὴν εὐαισθησίαν μακροχρονίως τῆς ἐλληνικῆς νομισματικῆς πολιτικῆς, εἰς τὸ πρόβλημα τῆς νομισματικῆς σταθερότητος.

4) "Αν ὑπολογίσωμεν τὸν ἀριθμητικὸν μέσον ὅρον τῶν 21 χωρῶν τοῦ πίνακος (πλὴν Γιουγκοσλαβίας), θὰ εὑρώμεν ὅτι τὸ ἐπίπεδόν του κατὰ τὸ 3μηνον Ἰουλ. - Αὔγ. 1969 ἀνέρχεται εἰς 130. Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ ἀστάθμητος (χωρὶς κατὰ χῶρας συντελεστὰς σταθμίσεως) δείκτης τῶν τιμῶν καταναλωτοῦ τῆς φιλέλευθρος οἰκονομίας (λαμβανομένων βεβαίως ὑπ' ὅψιν τῶν ἀξιώσεων ἀκριβείας ἐκ τοῦ τοιούτου ὑπολογισμοῦ) παρουσιάζει ὡς πρὸς τὸ 1963, δηλαδὴ ἐντὸς μιᾶς δεκταῖς, αὐξησίν 30 %. Ἐξ αὐτῆς, ἔξαγεται ἐτήσιος ρυθμὸς αὐξήσεως 5,1 %.

5) "Αν ἐξετάσωμεν βραχυχρονίως τὰς αὐξήσεις τῶν τιμῶν, δηλαδὴ κατὰ τὸ τελευταίον 12μηνον διὰ τὸ διποῖον διαθέτομεν στοιχεῖα (μεταξὺ Ἰουλ. - Σεπτ. 1968 και 1969), θὰ παρατηρήσωμεν :

α) "Οτι και εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ή Ἐλλὰς παρουσιάζει τὴν μικροτέραν ἐτησίαν αὐξησίν 0,9 % (βλ. τελευταίαν στήλην τοῦ πίνακος).

β) Εἰς τὴν κατηγορίαν ὅμως μὲ τὰς μικροτέρας αὐξήσεις δὲν ἀνήκουν πλέον αἱ ΗΠΑ και ο Καναδᾶς. Αἱ χῶραι αὐταί, μαζὶ μὲ τὴν Γαλλίαν, Όλλανδίαν, Ἀγγλίαν, Πορτογαλίαν και Ιαπωνίαν, ἔμφαντίζουν τὰς μεγαλυτέρας αὐξήσεις μεταξὺ 5 ᾧς 9 %.

γ) Ὁλιγώτερον μεγαλυτέρας αὐξήσεις 2,5 ᾧς 5 %, παρουσιάζουν ή Δ. Γερμανία, Ιταλία, Βέλγιον, Σουηδία, Νορβηγία, Δανία, Αύστρια, Ισπανία, Τούρκια και Αύστραλία.

δ) Ἐξαιρεσιν ἀπὸ τὰς αἰσθητὰς αὐτὰς αὐξήσεις ἀπετέλεσαν ή Ἰνδία και Φινλανδία, αἱ διποῖαι μὲ τὰ ποσοστὰ αὐξήσεως ἀντιστοίχως μόλις 1,2 και 1,4%, ἀποτελοῦν μὲ τὴν Ἐλλάδα τὴν ὅμαδα τῶν μικροτέρων βραχυχρονίων αὐξήσεων. Και αἱ δύο αὐταὶ χῶραι, αἱ διποῖαι ᾧς τὸ 1968 παρουσιάζαν τὰς μεγαλυτέρας αὐξήσεις, ἐπέτυχαν, κατὰ τὸ ἐξεταζόμενον τελευταίον 12μηνον, νὰ ἀνακόψουν τὴν

λεσχυράν ύψωτικήν τάσιν εἰς τὰς τιμὰς καταναλωτοῦ, νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰς ἐντόνους πληθωριστικὰς πιέσεις καὶ νὰ ἐπιτύχουν αἰσθητὴν νομισματικὴν σταθερότητα.

Γενικῶς, λοιπόν, διαπιστώνεται, ὅτι τὸ 1969 ὑπῆρξεν ἔτος λιχνοδῶν ύψωτικῶν τάσεων εἰς τὰς τιμὰς καταναλωτοῦ.⁷ Απὸ τὸν κανόνα αὐτὸν τῆς φιλελευθέρας οἰκονομίας, ἐπὸς ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἔξεφυγαν ἡ Ἰνδία καὶ Φινλανδία, αἱ τελευταῖαι μάλιστα, παρὰ τὴν προηγηθεῖσαν μακρὰν δοκιμασίαν τῶν νομισμάτων τῶν.

Διὰ νὰ ὀλοκληρωθῇ ἡ εἰκὼν εἰς διεθνῆ κλίμακα, προστίθεται, ὅτι καὶ εἰς τὴν πλευρὰν τοῦ σοσιαλιστικοῦ οἰκονομικοῦ συστῆτος παρατηροῦνται μακροχρονίως μικραὶ ἡ μεγάλαι αὐξήσεις εἰς τὰς τιμὰς καταναλωτοῦ.⁸ Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρεται, ὅτι:

α) «Εἰς τὴν Ρωσίαν αἱ τιμαὶ εἰς τὰ κρατικὰ καταστήματα ἀπὸ τοῦ 1965 καὶ ἐντεῦθεν διατηροῦνται σταθεραί. Ἡ ποιότης τῶν ἐμπορευμάτων δὲν εἶναι πάντοτε ἡ καλυτέρα καὶ ἡ προσφορὰ ἀντιμετωπίζει ἐνίστε δυσχερείας. Ἀν καὶ ὑπάρχῃ ἐλευθέρα ἀγορά, τὰ εἰδὴ πολυτελείας εἶναι διάγα καὶ ἡ ἐνοικιασίς κατοικίας μὲ δλας τὰς ἀνέσεις εἶναι ἀρκετὰ δύσκολη» (Financial Times τῆς 5 Δεκ. 1969, σελ. 20).

β) Ἀντιθέτως, εἰς τὴν Γιουγκοσλαβίαν, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, παρατηρεῖται ἐντονωτάτη ύψωτικὴ τάσις εἰς τὰς τιμὰς καταναλωτοῦ. Μεταξὺ 1963 καὶ 1969 ἔχουν ὑπερδιπλασιασθῆ (βλ. ἀνωτέρω πίνακα ὑπ' ἀριθ. 1).

3. Αἱ τιμαὶ τῶν εἰδῶν οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὰς ἴδιας χώρας

Ἡ προηγουμένη διαπίστωσις, ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα 6 ἔτη τὸ κόστος ζωῆς, ὁ δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ, ηὑξήθη εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ ἀργότερον ωυθμὸν ἀπὸ ὅ, τι εἰς τὰς ἄλλας χώρας, σημαίνει ἀντιστρόφως, ὅτι ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις τῆς δραχμῆς (εἰδικώτερον, ἡ ἵκανότης τῆς νὰ ἀγοράζῃ ἀγαθὰ τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὸ ἐσωτερικόν), ἐμειωθῆ μὲ ἀργότερον ἐπίσης ωυθμὸν ἀπὸ ὅ, τι αἱ ἀγοραστικαὶ δυνάμεις τῶν ἄλλων νομισμάτων.

Ἀπὸ τὰς σχέσεις αὐτὰς τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων δραχμῆς καὶ ἄλλων νομισμάτων ἔξαρτῶνται κατὰ μεγάλο μέτρον αἱ λιστικαὶ τῆς δραχμῆς μὲ τὰ ἄλλα νομίσματα, αἱ ἐπίσημοι τιμαὶ συναλλάγματος, αἱ δόποι, ὡς γνωστόν, ἐπηρεάζουν τὴν διαμόρφωσιν τῶν ἐλληνικοῦ λισοζυγίου πληρωμῶν (εἰσαγωγάς, ἔξαγωγάς, τουριστικὴν κίνησιν, ἐμβάσματα κλπ.). Θὰ ἐπορεπε, ἐπομένως, νὰ ἔξετασθῇ καὶ ἡ πορεία τῶν σχέσεων αὐτῶν, μὲ ἄλλα λόγια, ἡ ἀπ' εὐθείας εἰς δυνατὸν ἔξελιξις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων τῆς δραχμῆς καὶ τῶν ἄλλων νομισμάτων, ὡς πρὸς ἕνα κοινὸν μέτρον, μίαν καὶ τὴν αὐτὴν οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν, τῆς δόποιας τὸ κόστος θὰ ἀποτελέσῃ ἔνα κοινὸν κόστος ζωῆς δι' δλας τὰς χώρας.

Μία τοιαύτη ἐργασία ὅμως ἀπαιτεῖ συνεχῆ παρακολούθησιν τιμῶν τῶν ἰδίων ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν εἰς τὰς διαφόρους χώρας, χρειάζεται χρόνον καὶ προσπαθείας, ἔξω τῶν δυνατοτήτων μιᾶς ἴδιωτικῆς, ὡς ἡ παροῦσα, μελέτη. Ως ἐκ τούτου, θὰ περιορισθῶμεν, κατ' ἀνάγκην, εἰς τὰ συγκεντρωθέντα ἐσχάτως στοι-

χεία τοιούτων τιμών άπό τοὺς ἀνταποκριτὰς τοῦ ἔξωτερικοῦ τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος Financial Times, τὰ δόποια ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ φύλλον των τῆς 5 Δεκ. 1969. Ἐκ τῶν τιμῶν αὐτῶν, διατυπωμένων διὰ τὴν σύγκρισιν εἰς δολλάρια, παρ λήψησαν καὶ ἐταξινομήθησαν εἰς τὸν ἐπόμενον ὑπὸ ἀριθ. 2 πίνακα αἱ ἀφορᾶσαι τὰς ἴδιας μὲ τὸν πίνακα 1 χώρας. Ἀλλὰ καθὼς αἱ τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς ὁρισμένην στιγμήν, τέλος τοῦ 1969, δὲν μᾶς δίδουν δυναμικὴν εἰκόνα εἰς τὸ διάστημα τοῦ χρόνου, ἀλλὰ μόνον στατικήν, περιοριζομένην μόνον εἰς αὐτὸ τὸ χρονικὸν σημεῖον. Καὶ καθὼς ἐκφράζονται μόνον εἰς δολλάρια (ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς μετέτρεψε τὰς ἐγχωρίους τιμὰς διὰ διαιρέσεως διὰ τῶν ἐπισήμων ἰσοτιμῶν τοῦ δολλαρίου), δὲν ἡμποροῦν νὰ μᾶς δώσουν τὰς ἀγοραστικὰς δυνάμεις τῆς δραχμῆς καὶ τῶν ἄλλων νομισμάτων (οὕτε τὰς σχέσεις αὐτῶν), ἀν δὲν μετατραποῦν καὶ πάλιν (διὰ πολλαπλασιασμοῦ ἐπὶ τὴν ἴδιαν ἰσοτιμίαν) εἰς ἐγχωρίας τιμάς. Τοιαύτην μετατροπὴν θὰ ἐπιχειρήσωμεν ἀργότερον, ἀλλὰ εἰς τὸ σύνολον τῆς οἰκογενειακῆς δαπάνης, τὸ δοτοῦν ἄλλωστε κυρίως ἐνδιαφέρει διὰ τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμῶν. Ἐπομένως, εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό, θὰ ἀφεσθῶμεν νὰ ἐξετάσωμεν τὰς εἰς δολλάρια μετατραπείσας διεθνεῖς τιμάς, τοῦ τέλους τοῦ 1969.

Μετὰ τὰς ἀνωτέρω διευκρινίσεις, διὰ τὴν καλυτέραν κατανόησιν τοῦ ἀνωτέρω ὑπὸ ἀριθ. 2 πίνακος, παρέχομεν τὰς κάτωθι ἔξηγήσεις:

Εἰς τὴν πρώτην στήλην ἐμφανίζονται αἱ ἴδιαι χῶραι καὶ μὲ τὴν ἴδιαν τάξιν τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 1 πίνακος. Ἐντὸς παρενθέσεως σημειώνονται αἱ πρωτεύουσαι ἢ ἄλλαι μεγάλαι πόλεις, ἀπὸ τὰς δόποις συνεκεντρώθησαν αἱ τιμαί. Κατόπιν, ἀκολουθοῦν 11 στήλαι, ἀριθμημέναι 1 ἕως 11, αἱ δόποιαι ἐμφανίζουν τὰς τιμὰς 11 διαφόρων κατηγορῶν (διμάδων ἢ ἀπλῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν) μιᾶς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὰς ἐν λόγῳ χώρας (πόλεις). Τὸ τί ἀκριβῶς περιλαμβάνει καθεμία τοιαύτη διμάς κλπ., διευκρινίζεται εἰς τὰς ἀντιστοίχους ὑποσημειώσεις τοῦ πίνακος, ἀριθμημένας ἐπίσης ἀπὸ 1 ἕως 11. Εἰς μίαν τελευταίαν ἀκολούθως σημειώσιν, ἀναφέρεται, κατ' ἀντίστροφον πλέον τρόπον, ἀπὸ πόσας τοιαύτας διμάδας κλπ. ἀποτελεῖται ἡ μηνιαία οἰκογενειακὴ κατανάλωσις.

Ο ἀναγιώστης θὰ παρατηρήσῃ ἀμέσως, διτὶ ἡ μηνιαία αὐτὴ κατανάλωσις ἀναφέρεται εἰς ἀστικήν, εὔπορον οἰκογένειαν, 4 ἀτόμων, 2 ἀνδρῶν καὶ 2 γυναικῶν, μεγαλυτέρων τῆς παιδικῆς ήλικίας. Ἡ τοιαύτη σύνθεσις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθῇ πολὺ ἀντιπροσωπευτική, ἀλλὰ ἀπὸ τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα τῆς ἐγκύρου ἀγγλικῆς ἐφημερίδος δὲν παρείχετο καλυτέρα ἐπιλογῆ.

Αἱ τιμαὶ, ἐπαναλαμβάνεται, συνεκεντρώθησαν ἀπὸ τὸν ἀνταποκριτὰς τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος εἰς ἐγχώρια νομίσματα καὶ μετετράπησαν ἐν συνεχείᾳ εἰς δολλάρια διὰ διαιρέσεως διὰ τῆς ἐπισήμου τιμῆς τοῦ δολλαρίου. Εἰς δοσας χώρας, ἡ ἐπίσημη τιμὴ τοῦ δολλαρίου εἶναι χαμηλοτέρα τῆς πραγματικῆς, προκύπτουν τιμαὶ εἰς δολλάρια διογκωμέναι καὶ ἀντιστρόφως.

Ἀπὸ τὸν πίνακα 2 παρατηροῦμεν, διτὶ μετὰ τὴν τοιαύτην μετατροπὴν ἀπὸ ἐγχώριον νόμισμα εἰς δολλάρια (ὑπὸ τὰς ἐπισήμους τιμὰς δολλαρίων καὶ τὰς ἐξ αὐτῶν ἐπιφυλάξεις):

Τιμαι τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὰς

ΧΩΡΑΙ (Πόλεις)	Ἐνα καλάθι τρόφιμα κλπ.	Ἐνοίχιον		Νυκτερινή διασκέδασις (4 διπλά)	Ιματισμὸς	
		Δωματίου Ξενοδοχείου	Οικίας Ημέρας δωματίου κλπ.		· Ανδρικὸς	Γυναικείος
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Ἐλλάς (Αθηναί)	22,3	27	300	151,2	133	46,7
Κοινὴ Ἀγορά:						
Δυτικὴ Γερμανία (Νέσσελντερ)	23,4	22	150	88,9	133,4	39,1
Γελλία (Πάρις)	20,2	36,1	260	94,6	196,1	46,2
Ιταλία (Ρώμη)	23,5	19	400	110,4	105	69,1
Βέλγιον (Βρυξέλλαι)	23,7	22,5	260	140,2	145	37,2
Όλλανδία (Άμστερνταμ)	14,9	18,7	165	68	88,5	22
Βρετανίας Εδρώπη:						
Σουηδία (Στοκχόλμη)	31,9	20,5	325	96,9	118,4	33,5
Νορβηγίας ("Οσλο")	25,2	18	160	95,5	106	43,5
Φυλανδία (Έλστικ)	23,2	14,4	288	59,9	120	28,4
Δανία (Κοπεγχάγη)	24,8	20	266	83,7	135,8	39,2
Λοπή Εδρώπη:						
Αγγλία (Λονδίνον)	14,3	29,1	336	69	104,4	19,8
Ελβετία (Ζυρίχη)	21	19,9	184,8	54,9	85,9	32,9
Αὐστρία (Βένη)	16,1	20	200	71,6	94	32,8
Τσεκία (Ματζερίτη)	13,8	10,7	499	45,7	100	29,8
Πορτογαλία (Αισσεδών)	16,4	31,6	420	105,6	92,3	41,2
Γουγκούλαδίς (Βελγίας)	12,8	14,4	320	29,3	81	28,5
Τουρκία (Κωνσταντινούπολις)	22,8	26,6	325	85,7	114,5	55,8
Βρετανίας Αμερική:						
Η.Π.Α. (Νέα Υόρκη)	25,3	40	900	213	236,1	109
Καναδάς (Μοντρέαλ)	21,1	22,5	300	84	169	43,5
Λοπαλ Χώραι:						
Ισπανία (Τόλεο)	34,3	18,5	1000	141,2	102,5	24
Ιρλανδία (Ν. Δέλχι)	16,9	11	215	25,6	81	31,6
Αὐστραλία (Σύδνευ)	15,1	18,9	268	73,4	93	

1) "Ἐνα καλάθι τρόφιμα περιλαμβάνει 1 χλγ. ἀρίστης ποιότητος μπιφτέκι (ἢ τὸ ἀκριβώτερον ίσοδύναμόν του κατὸ πόλεις), 2 χλγ. κοτόπουλο, 12 αὐγά, 2 χλγ. πατάτες, 1 χλγ. ρύζι, 1 χλγ. βούτυρο, 1/2 χλγ. λάδι, 1 χλγ. ζάχαρι, 1 χλγ. ἄσπρο ψωμί, 125 γραμ. νεοκαρπούζι, 500 γραμ. ἀλεσμένο καφέ, 1/2 χλγ. γάλα, 1/2 χλγ. φθυνό κρασί, 1 χλγ. μπύρα, 1/2 χλγ. μπιζέλια κονσέρβα, 1/2 χλγ. ἀλάτι, καθὼς καὶ δύοντόπαστα, σαπούνι, ἀπορρυπαντικά, καρπούζια καὶ ἀσπρίνες. Ἀντιστοιχεῖ, νομίζομεν, εἰς κατανάλωσιν 4 μελοῦς οἰκογενείας 8 ήμερῶν.

2) Τὸ ἐνοίκιον δωματίου ξενοδοχείου εἶναι μιᾶς ἡμέρας εἰς τὸ Χίλιον ἢ τὸ κατὰ πόλεις ίσοδύναμον (μὲ 2 κρεββάτια καὶ πρωΐνο).

3) Τὸ ἐνοίκιον οἰκίας ἐνὸς μηνὸς, διὰ διαιρέσιμα δυτικού τύπου, πλήρως ἐπιπλωμένον, μὲ 3 ὑπνοδωμάτια καὶ λοιποὺς χώρους, εἰς ἀριστοχρατικὴν περιοχήν.

4) Ἡ νυκτερινή διασκέδασις περιλαμβάνει δεῖπνον 4 ἀτόμων εἰς κέντρον πολυτελείας (μὲ δύο δρεπτικά εἰς τὸν καθένα, 3 πάτα φαγητό, κρασί πολυτελείας καὶ καφέ), ἐπίσκεψιν εἰς ιάτρο-χλεύαπ πολυτελείας (1 φιάλη σαμπάνια) καὶ ταξί 9 χλμ. Φρονοῦμεν, διὰ μια τοιαύτη διασκέδασις τὴν ἔβδομάδα εἶναι ἀρκετή.

5) Ὁ ἀνδρικὸς ιματισμὸς περιλαμβάνει ἔνα κοστοῦμι, ρούχα περιπάτου, ἔνα καλό ζεῦγος παπούτσια καὶ ἔνα καλὸν βαμβακερὸν ὑποκάμισον. Χονδρικῶς, δυνάμεθα νὰ ὑπολογίσωμεν, διὰ ἀντιρροσωπεύει ἀτομικὴν κατανάλωσιν ιματισμοῦ 2 μηνῶν ἢ 1 μηνὸς διὰ τοὺς 2 ἀνδρας τῆς 4 μελοῦς οἰκογενείας.

6) Ὁ γυναικείος ιματισμὸς περιλαμβάνει ἔνα καλοκαιρινὸν γυναικεῖον φρέμα, ἔνα ζεῦγος νάνλον κάλτσες καὶ ἔνα ζεῦγος παπούτσια περιπάτου. Ἀντιρροσωπεύει, πάντοτε χονδρικῶς, ἀτομικὴν κατανάλωσιν ιματισμοῦ 1 μηνὸς ἢ 1/2 μηνὸς διὰ τὰς 2 γυναῖκας 4 μελοῦς οἰκογενείας.

2
κυριωτέρας φιλελευθέρας Χώρας
(εἰς \$, τέλος τοῦ 1969)

Τηγνητικὸν Ἐνοίκιον αὐτοκινήτου μὲν προσωπικὸν τοκινήτου μὲν καὶ πλυστικὰ μὴ. ἐβδομάδα.		Βενζ(νη)	Κουτὶ σιγαρέττα πολυτελεστας	Φιάλη ούδετον Σκωτίας	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
25,3	154	0,19	0,60	7					
35,6	85,8	0,17	0,54	4,5					
35,8	109,7	0,23	0,30	5					
28	110	0,20	0,64	5					
26,7	108,5	0,18	0,33	7,9					
29,3	80	0,16	0,39	5					
60,2	133	0,18	0,90	13					
35,5	94	0,18	0,71	9,1					
28,7	108,7	0,12	0,59	8,9					
37,2	74,4	0,18	0,96	8,1					
23,3	67,8	0,19	0,62	9,1					
32	81	0,15	0,28	6,8					
23,4	77	0,15	0,46	6,3					
18,4	113	0,15	0,27	5,2					
11,2	126,5	0,23	0,25	7					
11,8	77,1	0,14	0,24	5					
18	130	0,16	0,53	8,9					
65,4	130	0,10	0,60	7,8					
32,2	129	0,09	0,48	6,6					
46,5	200	0,18	0,28	15					
7,1	60	0,14	0,64	22					
29,5	94	0,09	0,36	5,3					

Πίνακας 3. Ἐργατο-υπαλληλικὰ εἰσοδήματα δήματα 1969 εἰς τὰς Χώρας τοῦ ἔναντι πίνακος ('Ἐβδομαδιαῖα καὶ εἰς \$)

Οίκοδόμου	Τραπέζιον παλλήγου	Γραμματέος	'Εθνικὸν εἰσόδημα εἰς \$ κατὰ καταργήν 1967	
			'Εβδομαδιαῖον	Ἐπήμενον
40	28	50	16	820
85	90	95	39	2.030
53	46	75	42	2.190
48	70	50	25	1.280
55	80	94	39	2.050
60	65	50	35	1.810
125	100	81	58	3.040
105	80	70	42	2.200
95	74	62		
131	92	87	48	2.520
65	62	48	38	1.980
76	133	85	50	2.620
45	38	32	28	1.460
32	48	62	16	830
21	53	35	9	490
32	40	32	10	510
37	49	56	6	320
258	133	135	78	4.040
171	170	92	54	2.810
44	43	50	22	1.150
4	43	20
111	94	50

7) Τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν ἀφορᾶ καμαριέραν προσφέρουσαν 20 ὥρας ἐργασίας ἐβδομαδιαῖας. Τὰ πλυστικὰ (τῆς ἐβδομάδος) καλύπτουν 8 ἀνδρικὰ ὑποκάμμια, 7 ζεύγη ἐσώρρουχα, μίαν πυζάμαν, μίαν πετσέταν καὶ στεγνὸν καθάρισμα δὲ ἔνα ἀνδρικό κοστοῦμι. Δὲν περιλαμβάνουν πλυστικὰ εἰδῶν ἴματισμοῦ γυναικῶν, ίσως διότι ὑποτίθεται, διτὶ τὸ πλύσιμόν των ἀναλαμβάνεται ἀπὸ τὰς ίδιας.

8) Τὸ ἐνοίκιον αὐτοκινήτου εἶναι διὰ 500 μίλια τὴν ἐβδομάδα (= 900 περίπου χλμ.) καὶ διὰ 4 θέσιον αὐτοκίνητον.

9) Ἡ τιμὴ βενζίνης εἶναι τιμὴ λίτρας 98 δικτανίων. Διὰ τὰ 500 μίλια τὴν ἐβδομάδα (= 900 χλμ.) ἀπαιτεῖται βενζίνη 900:30 γαλλόνια = 30×3,7854=114 λίτραι.

10) Τὸ κουτὶ σιγαρέττα εἶναι μὲν φίλτρο, μεγάλου σχήματος (King size), μὲν 20 ἔγχωρια σιγαρέττα ἀρίστης ποιότητος.

11) Ἡ φιάλη τὸ ούδετον ἀφορᾶ περιεχόμενον 23^o/4 oz. 75%, Σκωτίας, καλῆς μάρκας καὶ «ἥλικίας» 7 ἑτῶν.

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΝ ΜΗΝΙΑΙΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΝ. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει (λαμβανομένου ὑπὸ δύψιν, διτὶ 1 μῆν = 4,3 ἐβδομάδες), διτὶ μίαν μηνιαίαν κατανάλωσιν μιᾶς 4 μελοῦς (πολυτελῶς βεβαίως διαβιούσης) οἰκογενείας εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποτελέσουν :

1) 10 καλάθια τρόφιμα, ὡς τὰ ἀνωτέρω. 2) Ἡ μηνιαία χρῆσις τῆς οίκιας τῶν 3 ὑπνωτικάδων προσωπικῶν καὶ πλυστικῶν, ὡς αἱ ἀνωτέρω, ἐβδομαδιαῖαι διασκεδάσεις. 4) 1 ἀνδρικὸς καὶ 2 γυναικεῖος ὡς ἄνω ἴματισμοι. 5) 4,3 ὑπηρετικὰ προσωπικὰ καὶ πλυστικά. 6) 4,3 χρήσεις ἐνοίκιαζομένου αὐτοκινήτου διὰ 500 μίλια ἐβδομαδιαῖων (= 2150 χλμ.). 7) Κατανάλωσις

1) Τὸ καλάθι μὲ τρόφιμα κοστίζει ἄνω τῶν δολλαρίων 30 εἰς Ἱαπωνίαν (δολλάρια 34,3) καὶ εἰς τὴν Σουηδίαν (δολλάρια 31,9). Ἐλάχιστα ἄνω τῶν δολλαρίων 25 κοστίζει εἰς ΗΠΑ. Εἰς τὴν Νορβηγίαν καὶ τὴν Δανίαν, τὸ κόστος του εἶναι τόσον κοντά πρὸς τὸ ἀμερικανικόν, ώστε ἐὰν αὐτὰ τὰ εῖδη τῆς διατροφῆς ἀπετέλουν τὴν μοναδικὴν οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν, θὰ ἥδυνατο νὰ ὑποστηριχθῇ, διὰ αἱ ἐπίσημοι τιμαὶ τῆς νορβηγικῆς (δολλάριον 1 = NK 7,1) καὶ δανικῆς κορώνας (δολλάριον 1 = DK 7,5), βάσει τῶν ὅποιων ἐγένοντο αἱ μετατροπαὶ καὶ ἐπετεύχθησαν αἱ ἰσοτιμίαι τῶν δολλαρίων 25 εἰς τὸ καλάθι, ἀνταποκρίνονται πλήρως πρὸς τὴν πραγματικὴν ἰσοτιμίαν τῶν ἀγοραστικῶν των δυνάμεων πρὸς τὸ δολλάριον. Μὲ τὴν Ἰδιαν λογικήν, θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ παρατηρηθῇ, διὰ αἱ ἐπίσημοις τιμὴ τοῦ Ἱαπωνικοῦ γιὲν (δολλάριον 1 = Y 360) εἶναι χαμηλοτέρα τῆς πραγματικῆς μὲ ἄλλα λόγια τὸ Ἱαπωνικὸν γιὲν εἶναι ὑπεριτιμημένον καὶ, ἀντίθετα ἀπὸ ὅ, τι διαδίδεται, θὰ πρέπει νὰ ὑποτιμηθῇ, νὰ δρισθῇ π.χ. δολλάριον 1 = Y 480, ώστε μετὰ τὴν μετατροπὴν τὸ καλάθι τὰ τρόφιμα νὰ στουχῆῃ καὶ εἰς τὴν Ἱαπωνίαν δολλάρια 25, ἀντὶ δολλάρια 34,3.

Αἱ σκέψεις αὐταὶ, αἱ ὅποιαι βασίζονται εἰς τὸ ἀπλοποιημένον σχῆμα, διὰ ἔνα καλάθι τρόφιμα ἡμιπορεῖ νὰ ἀποτελέσῃ τὸ μέτρον τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως, εἶναι βεβαίως θεωρητικαὶ καὶ μᾶς τοποθετοῦν πρὸς τὸ παρόν ἔξω ἀπὸ τὴν σφαῖραν τῆς πραγματικότητος. "Ἐχουν ὅμως τὸ πλεονέκτημα, διὰ μᾶς εἰσάγουν βαθμηδὸν εἰς τὰς μετρήσεις τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως, αἱ ὅποιαι εἰς τὰ ἐπόμενα θὰ ἐπεκταθοῦν εἰς τὸ σύνολον τῆς μηνιαίας οἰκογενειακῆς καταναλώσεως, διὰ νὰ προσεγγίσουν ἀρκετὰ μίαν τόσον δυσπροσπέλαστον πραγματικότητα.

Εἰς 9 ἀκολούθως κώδρας, μεταξὺ τῶν ὅποιων συγκαταλέγεται καὶ ἡ Ἑλλάς, τὸ καλάθι μὲ τὰ τρόφιμα κοστίζει ἀπὸ δολλάρια 20 ἕως 25. Εἰς τὰς ἄλλας, ἡ τιμὴ του εἶναι κάτω τῶν δολλαρίων 17. Εἰς τὴν Ὀλλανδίαν π.χ., ἡ τιμὴ εἶναι ἀρκετὰ χαμηλή: δολλάρια 14,9. Καὶ μὲ τὸν Ἰδιον ἀπλοποιημένον συλλογισμὸν (διὰ ἔνα καλάθι τρόφιμα ἡμιπορεῖ νὰ ἀποτελέσῃ τὸ μέτρον τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως) μᾶς ὀδηγεῖ εἰς τὴν ἀπορίαν, μήπως διὰ τὸ τόσον χαμηλὸν ἐπίπεδον εὐθύνεται ἡ μετατροπὴ τῶν ἐγχωρίων δλλανδικῶν τιμῶν διὰ διαιρέσεως δι' ὑψηλῆς ἐπισήμου τιμῆς δολλαρίου (1 δολλάριον = 3 6 δλλανδικὰ γκίλντερ). Μὲ ἄλλα λόγια, μήπως, τὸ δλλανδικὸν νόμισμα εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα ὑποτιμημένον καὶ μήπως θὰ πρέπει νὰ ὑπεριτιμηθῇ, πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἄλλωστε φημολογεῖται. "Ἐδῶ ὅμως πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπὸ δψιν καὶ ὁ ἰδιαίτερος παράγων τῆς ἀφθονίας κτηνοτροφικῶν Ἰδίως τροφίμων, ἔνεκα τοῦ ὅποιου τὸ καλάθι θὰ πρέπει νὰ κοστίζῃ διλιγώτερον καὶ εἰς ἦν περίπτωσιν τὸ γκίλντερ εἰς τὸ ἐπίπεδον μᾶς τελείας συναλλαγματικῆς ἰσοτιμίας. 'Ἐπίσης, ἡ χαμηλοτέρα τιμὴ τῶν δολλα-

4,3×114 = 490 λίτραι βενζίνης. 8) 60 κυτία σιγαρέττα. 9) 3 φιάλαι (μία ἀνὰ 10ήμερον)
οὐτέσκυ. 10) Διάφορα λοιπά εἰδή.

Εἰς τὸν ἐπόμενον πλ. 4 τῆς μηνιαίας δαπάνης δὲν περιελήφθησαν νυκτεριναὶ διασκεδάσεις. 'Αντὶ ἐνοικίου αὐτοκινήτου ἐλήφθη ὑπὸ δψιν ἡ μηνιαία του ἀπόσβεσις καὶ τὰ λοιπά εἰδή ὑπελογίσθησαν εἰς τὸ 10% τῆς συνολικῆς μηνιαίας δαπάνης. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, νομίζομεν, διὰ αἱ μηνιαία οἰκογενειακὴ δαπάνη ἀνταποκρίνεται περισσότερον εἰς τὴν πραγματικότητα.

φίων 12,8 είς τὸ καλάθι τῆς Γιουγιοσλαβίας, δὲν ὀφείλεται τόσον εἰς τὸ ὅ, τι τὸ δινάριον εἶναι ύποτιμημένον (πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ ἀποκλεισθῇ), δῶσον εἰς τὸ ὅ, τι ύπάρχει αὐστηρὸς ἔλεγχος εἰς τὰς τιμάς, δ ὁποῖος ἐμποδίζει τὴν ἐλευθέριαν διαμόρφωσίν των.

2) Εἰς τὴν τιμὴν τοῦ δωματίου (πολυτελοῦς ὡς ύποσημείωσις 2 τοῦ πίνακος) ἔνενοδοχείου, ἡ Ἑλλάς ('Αθηναὶ), μὲ τὰ δολλάρια 27, ἔρχεται μετὰ τὰς ΗΠΑ (Νέα Ὅροκη, δολλάρια 40), Γαλλίαν (Παρίσι, δολλάρια 36,1), Πορτογαλίαν (Λισσαβών, δολλάρια 31,6) καὶ τὴν Ἀγγλίαν (Λονδῆνον, δολλάρια 29,1). Ἡ τιμὴ τῶν Ἀθηνῶν εἶναι ύψηλοτέρα απὸ ὅ, τι εἰς τὰς πρωτευούσιας τῶν λοιπῶν δέκα ἔπιτὰ χωρῶν. Ἡ βελτίωσίς της θὰ ἔξινπηρέτει τὴν κίνησιν πρὸς τὴν Ἑλλάδα τοῦ ορεύματος τῶν εὐπόρων τουριστῶν. Ἐξ ἄλλου, ἀπὸ τὴν ἐπομένην στήλην θὰ πρέπει νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ δωματίου εἰς τὴν Ἱαπωνίαν (Τόκιο) εἶναι ἀπὸ τὰς μικροτέρας, μόνον δολλάρια 18,5, παρ' ὅλον ὅτι, ὡς προκύπτει ἀπὸ τὴν ἐπομένην στήλην, τὸ ἑνοίκιον τοῦ πολυτελοῦς διαμερίσματος εἶναι τὸ ύψηλότερον (δολλάρια 1.000), ἐξ αἰτίας τῶν ἴδιαιτέρων συνθηκῶν, τῆς ύπερπυκνοκατοικήσεως, τῆς ἵαπωνικῆς πρωτευούσης. "Ομως εἰς τὴν ἐπίσης πυκνοκατωκημένην N. Ὅροκην (ἑνοίκιον δολλάρια 900), ἡ τιμὴ τοῦ δωματίου τοῦ ἔνενοδοκείου (δολλάρια 40) ἀνταποκρίνεται πλήρως πρὸς τὴν μεγάλην στενότητα στέγης.

3) Εἰς τὴν ἐπομένην στήλην, ἡ νυκτερινὴ διασκέδασις, ὥπως περιγράφεται εἰς τὴν οἰκείαν ύποσημείωσιν τοῦ πίνακος, κοστίζει εἰς τὴν Ἑλλάδα ('Αθηνᾶι) δολλάρια 151,2, δηλαδὴ περισσότερον ἀπὸ ὅ, τι εἰς δλας τὰς ἄλλας χώρας, πλὴν ΗΠΑ (Νέα Ὅροκη δολλάρια 213). Φρονοῦμεν, ὅτι ἔχει ύπερεκτιμηθῆ ἀπὸ τὴν ἔγκυρον ἀγγλικὴν ἐφημερίδα καὶ ὅτι δὲν θὰ πρέπει νὰ κοστίζῃ περισσότερον ἀπὸ δολλάρια 100. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, ἐνῷ δὲν θὰ ἔπειτε, εἶναι ἀκριβοτέρα απὸ τὰς περισσοτέρας ἄλλας χώρας.

4) Ἀπὸ τὰς ἀκολουθούσας στήλας φαίνεται, ὅτι ὁ ἀνδρικὸς καὶ γυναικεῖος ἴματισμός, ὥπως δρίζονται εἰς τὰς σχετικὰς ύποσημειώσεις, εἶναι ἀκριβότερος ἐξ δλων εἰς τὰς ΗΠΑ. Εἰς τὸν ἀνδρικόν, ἀκολουθεῖ ἡ Γαλλία (ἴσως, διὰ νὰ δικαιολογηθῇ ἡ φήμη τῆς παρισινῆς κομψότητος), εἰς δὲ τὸν γυναικεῖον ἡ Ἰταλία.

5) Ἡ τιμὴ, ἀκολούθως, τοῦ ύπηρετικοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν πλυστικῶν εἶναι πολὺ ύψηλὴ εἰς τὰς πλέον προηγμένας χώρας (ΗΠΑ καὶ Σουηδίαν), διότι ἔκει καὶ τὸ ἡμερομίσθιον τῆς καμαριέρας ἀκολουθεῖ τὸ ύψηλὸν ἐπίπεδον τῶν πραγματικῶν ἡμερομισθίων. 'Αντιθέτως, τὸ ἔδιον ἀλλὰ χαμηλὸν ἐπίπεδον πλέζει πρὸς τὰ κάτω τὴν τιμὴν εἰς τὰς ύπαναπτύκτους. Εἰς τὴν Ἰνδίαν, τὴν συμπιέζει πρὸς τὰ κάτω τὴν τιμὴν εἰς τὰς ύπαρχην η παραμικρὰ ἀπόκλισις ἀπὸ μίαν ἴδιαικήν συναλλαγματικὴν ἰσοτιμίαν.

6) Ἡ ἔνοικισις αὐτοκινήτου δὲν θὰ ἔπειτε, νομίζομεν, νὰ περιληφθῇ εἰς τὴν κατανάλωσιν εὐπόρους οἰκογενείας, διότι ἡ εὐπορος οἰκογένεια ἔχει τὸ ἴδιον της αὐτοκίνητον καὶ δταν διαμένη ἡ ταξιδεύῃ εἰς τὸ ἔξωτερικὸν χωρὶς τὸ αὐτοκίνητόν της, δηλιγώτερον ἔνοικιάς ει καὶ περισσότερον χρησιμοποιεῖ ταξί. Πάντως παρατηροῦμεν, ὅτι ἡ τιμὴ ἔνοικιάσεως αὐτοκινήτου, ὥπως προσδιορίζεται εἰς τὴν ύποσημείωσιν, εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι ἡ ύψηλοτέρα μετὰ τὴν Ἱαπωνίαν. Ἰσως

διότι εἰς τὸν τόπον μας αἱ ἐνοικιάσεις γίνονται καὶ ἀπὸ ἀρκετοὺς νεαρούς, οἵ δοποῖοι προσέχουν πολὺ δὲ λίγον τὰ ἐνοικιαζόμενα αὐτοκίνητα καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἐνοικίον των ἐπιβαρύνεται, πολύ, ἀπὸ τὸ κόστος τῶν ἐπισκευῶν καὶ τὰ ἀσφάλιστρα ἀτυχημάτων αὐτοκινήτων. Ἐξ ἄλλου, ή βενζίνη, λόγῳ τῆς ἐλαχίστης φορολογίας, εἶναι φθηνότερη εἰς Αὐστραλίαν, Καναδᾶν καὶ ΗΠΑ.

7) Τέλος, διὰ τὴν τιμὴν τῶν σιγαρέττων καὶ τοῦ οὐίσκου, παρατηροῦμεν, (βλ. τὰς δύο τελευταίας στήλας τοῦ πίνακος), διὰ τὰ πρῶτα, εἰς τὴν καπνοπαραγωγὸν Ἑλλάδα, εἶναι ἀπὸ τὰ ἀκριβότερα, λόγῳ τῆς ὑψηλῆς φορολογίας. Ὁ ἕδιος παραγών κάνει ἀκριβότερον τὸ οὐίσκου εἰς τὴν Ἰνδίαν, τὴν Ἱαπωνίαν καὶ τὴν Σουηδίαν (δολλάρια 22,15 καὶ 13 ἀντιστοίχως), διὰ νὰ ἀποδειχθῇ, διὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ τὴν τιμὴν τῶν δολλαρίων 7 (= τὸ $\frac{1}{3}$ τῆς Ἰνδικῆς καὶ τὸ $\frac{1}{2}$ περίπου τῶν δύο ἄλλων), διόρος καταναλώσεως, παρὰ τὸν τελευταῖον διπλασιασμόν του, ἔξακολουθεῖ νὰ εἶναι χαμηλότερος ἀπὸ δ.τι νομίζεται.

Τέλος, διὰ νὰ σχηματισθῇ μία ίδεα διὰ τὰς χώρας τοῦ ἀνατολικοῦ συνασπισμοῦ, προστίθεται, διὰ εἰς τὴν Ρωσίαν (Μόσχα) τὸ καλάθι μὲ τὰ ἕδια τρόφιμα κοστίζει δολλάρια 34, τὸ δωμάτιον ἔνοδοχείου δολλάρια 18, ή νυκτερινὴ διασκέδασις δολλάρια 78, δ ἀνδρικὸς καὶ γυναικεῖος ἴματισμὸς δολλάρια 175 καὶ 64, τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν καὶ τὰ πλυστικὰ δολλάρια 22, ή λίτρα ή βενζίνη δολλάρια 0,12 καὶ τὸ κυτίον τὰ σιγαρέττα δολλάρια 0,17. Διὰ τὴν Γιουγκοσλαβίαν οἱ σχετικοὶ ἀριθμοὶ περιλαμβάνονται εἰς τὸν πίνακα 2.

4. Τὰ ἐργατοϋπαλληλικὰ εἰσοδήματα εἰς τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω χώρας. Παρατηρήσεις ὡς πρὸς τὴν ἀγοραστικήν των δύναμιν

Διὰ νὰ ἐκτιμηθῇ τὸ ὑψος τῶν τιμῶν τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὰς διαιφόρους χώρας, πρέπει ἐπὶ πλέον νὰ γίνῃ σύγκρισις καὶ μὲ τὸ ὑψος τοῦ ἀποκτωμένου εἰσοδήματος καὶ δαπανωμένου διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἐμπορευμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν τῆς καταναλώσεως ταύτης. Μὲ τὴν σύγκρισιν αὐτήν, εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπολογισθῇ ἡ «πραγματικὴ» (εἰς εἶδος ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν) κατανάλωσις μιᾶς οἰκογενείας. Διὰ τὴν εὐπόρον δμως οἰκογένειαν τοῦ προηγουμένου παραδείγματος, ἡ συγκέντρωσις στοιχείων διὰ τὸ ἀποκτώμενον εἰσόδημα δὲν εἶναι εὐχερῆς καὶ διὰ τοῦτο, οἱ Financial Times διὰ τὴν τοιαύτην σύγκρισιν παραθέτουν στοιχεῖα διὰ τοίνα ἔβδομαδιαία ἐργατοϋπαλληλικὰ εἰσοδήματα εἰς τὰς ίδιας χώρας. Τὰ στοιχεῖα τῶν εἰσοδημάτων τούτων, ἐνὸς οἰκοδόμου (κτίστου τούβλων, ἥλικιας 30 ἑτῶν, μὲ δεκτὴ πειραν), ἐνὸς τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου (τῆς ίδιας ἥλικιας καὶ προϋπηρεσίας) καὶ μιᾶς γραμματέως (στενογράφου - δακτυλογράφου, ἀγγλομαθοῦς, ἥλικιας 21 ἑτῶν καὶ μὲ δεκτὴ προϋπηρεσίαν) ἔχουν ταξινομηθῆ εἰς τὸν ὑπὸ ἀριθ. 3 πίνακα. Ὁ πίνακας οὗτος, διὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν τὰ ἕδια δύναματα τῶν χωρῶν, δι’ οἰκονομίαν τυπογραφικοῦ χώρου, ἄλλα καὶ νὰ δύναται διαγνωστῆς νὰ συγχρίνῃ εὐκολότερα τιμᾶς καὶ εἰσοδήματα, ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ δεξιὸν τοῦ προηγουμένου πίνακος ὑπὸ ἀριθ. 2. Εἰς τὴν τελευταίαν στήλην τοῦ πίνακος 3, παρατίθεται καὶ τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ 1967 τῶν χωρῶν τούτων, διὸ ἔχει ὑπολογισθῆ εἰς εἰδικὴν ἔκθεσιν τοῦ Ο.Α.Σ.Α. (βλ. «Ναυτεμπο-

φική», 20.8.69). Είς τὴν προτελευταίαν στήλην, τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα κατὰ κεφαλὴν τοῦ 1967, διὰ διαιρέσεως διὰ 52, ἀνάγεται εἰς ἑβδομαδιαῖον, διὰ νὰ δύναται νὰ συγχριθῇ, μὲ τὰ παρατιθέμενα τρία ἑβδομαδιαῖα ἔργατοϋπαλληλικὰ εἰσόδηματα τῶν τριῶν προηγουμένων στηλῶν, τὰ δποῖα ὅμως ἀναφέρονται εἰς τὸ ἔτος 1969. Διὰ τὴν σύγκρισιν, ἄρα, τὸ εἰσόδημα τοῦτο (ἑβδομαδιαῖον τοῦ ἔτους 1967) θὰ πρέπει προηγουμένως νὰ προσαυξάνεται κατὰ 4 ἔως 10%, ἀνάλογα μὲ τὸ ὁ ἐτήσιος ωρμός ἀναπτύξεως κυμαίνεται ἀπὸ 2 ἔως 5%. Μὲ μίαν τοιαύτην προσαύξησιν πρέπει νὰ συγχρίνεται, τόσον ὡς πρὸς τὰ ἔξεταζόμενα ἔργατοϋπαλληλικὰ εἰσόδηματα, διότι καὶ πρὸς τὰς τιμὰς τοῦ πίνακος 2.

Ἄπὸ τὸν πίνακα 3, καὶ ἐν συγχρίσει πρὸς τὰ ἀντίστοιχα στοιχεῖα τοῦ παραπλεύρως αὐτοῦ πίνακος 2, παρατηροῦμεν τὰ ἔξῆς:

1) Τὸ ὑψηλότερον ἑβδομαδιαῖον εἰσόδημα οἰκοδόμου ὑπάρχει εἰς τὰς ΗΠΑ καὶ ἀνέρχεται εἰς δολλάρια 258. Εἰς αὐτάς, τὸ κατὰ κεφαλὴν ἑβδομαδιαῖον εἰσόδημα τὸ 1967 ἦτο δολλάρια 78 καὶ μὲ προσαύξησιν 6%, ἀνέρχεται τὸ 1969 εἰς δολλάρια 83. Ἀν ὑποθέσωμεν ὅτι εἰς τὴν Ἄμερικὴν (ἄλλα καὶ εἰς τὰς ἄλλας χώρας) ἔργατος εἰς διαταξιθέτως τὸν δολλαρίων 258 εἶναι κατὰ πολὺ ὑψηλότερον τοῦ μέσου τούτου δροῦ, ἐνῷ ἀντιθέτως τοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου (δολλάρια 133) καὶ τῆς γραμματέως (δολλάρια 135) εἶναι χαμηλότερα. Ἐξ ἄλλου, ἀν ληφθῆ ὑπὲρ ὅψιν, ὅτι τὸ προαναφερθὲν καλάθι μὲ τρόφιμα, δηλαδὴ ἡ ἀγορὰ τῶν εἰδῶν διατροφῆς 3 ἡμερῶν τῆς εὐπόρου οἰκογενείας 4 ἀτόμων (= 12 ἡμερῶν ἐνὸς ἀτόμου), κοστίζει δολλάρια 25,3, πρέπει νὰ ἔξαχθῇ τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὸ εἰσόδημα αὐτὸ τῶν 7 ἡμερῶν τοῦ οἰκοδόμου δύναται νὰ ἀγοράσῃ 258 : 25,3 = 10 καλάθια τρόφιμα, δηλαδὴ τὰ τρόφιμα 120 ἡμερῶν ἐνὸς μέλους ἢ 60 ἡμερῶν ἐνὸς ἔργαζομένου καὶ ἐνὸς μὴ ἔργαζομένου μέλους τῆς τοιαύτης εὐπόρου οἰκογενείας. Τὰ ἴδια εἰσόδηματα εἰς ΗΠΑ τοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου καὶ τῆς γραμματέως, μόλις κατά τι μεγαλύτερα τοῦ $\frac{1}{2}$ τοῦ οἰκοδόμου, ἐπαριστοῦν κάτι περισσότερον τῶν 60 ἡμερῶν, διὰ πιστούμιαν διατροφὴν ἐνὸς ἀτόμου καὶ κάτι περισσότερον τῶν 30 ἡμερῶν διὰ τὴν διατροφὴν καὶ ἐνὸς μὴ ἔργαζομένου μέλους.

2) Τὰ χαμηλότερα εἰσόδηματα οἰκοδόμου, δολλάρια 40 καὶ κάτω ἑβδομαδιαίως, πληρώνονται εἰς τὰς ἀναπτυσσομένας καὶ ὑπαναπτύκτους χώρας ('Ελλάδα, Ισπανίαν, Πορτογαλίαν, Γιουγκοσλαβίαν, Τουρκίαν, Ινδίαν). Εἰς τὴν Ἄλλαδα, ὅπου τὸ κατὰ κεφαλὴν ἑβδομαδιαῖον εἰσόδημα τὸ 1967 ἦτο δολλάρια 16 καὶ μὲ προσαύξησιν 10%, ἀνέρχεται τὸ 1969 εἰς δολλάρια 18, τὸ εἰσόδημα τοῦτο τοῦ οἰκοδόμου εἶναι ἀκριβῶς δολλαρίων 40 (= 1.200 δρ.)¹. Ἀν ὑποτεθῇ, ὅτι ὁ ἐνας εἰς τοὺς δύο ἔργατος εἰς τὸν δολλαρίων 40 : 22,3 = 1,8 καλάθια τρόφιμα, δηλαδὴ ὅσα ἀκριβῶς χρειάζονται διὰ τὴν ἴδιαν καλὴν διατροφὴν ἐνὸς ἀτόμου 22 ἡμερῶν (1,8 × 12 ἡμ.).² Η τὴν δια-

τροφήν 11 ήμερῶν καὶ ἐνὸς μὴ ἐργαζομένου μέλους, ἔναντι ὡς εἰδομεν 60 ήμερῶν τοῦ Ἀμερικανοῦ οἰκοδόμου.

3) Εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὸ ἔβδομαδιαῖον εἰσόδημα τοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου μὲ προϋπηρεσίαν 5 ἑτῶν, τῶν δολλαρίων 28 (= 840 δρ., αἱ ὁποῖαι ἀντιστοιχοῦν εἰς μηνιαῖον μισθὸν $840 \times 4,3 = 3.600$), εἶναι κατὰ πολὺ χαμηλότερον τοῦ κατὰ ἐργαζόμενον εἰσοδήματος τῶν δολλαρίων 36. Ἐξέζει νὰ παρατηρηθῇ, διτεῖναι μόλις κατὰ τι μεγαλύτερον τοῦ $1/2$ τοῦ ἀντιστοίχου εἰσοδήματος μᾶς γραμματέως, τὸ διποῖον διὰ τὴν χώραν μᾶς ἐμφανίζεται ἵσον πρὸς δολλάρια 50 καὶ διτεῖναι ἀγοράζει 28 : 22,3 = 1,3 καλάθια τρόφιμα, δηλαδὴ εἴδη τοιαύτης διατροφῆς $1,3 \times 12 = 15$ ήμερῶν ἢ μᾶς ἔβδομάδος διὰ τὴν διατροφὴν καὶ ἐνὸς μὴ ἐργαζομένου μέλους. Ἐάν, δηλαδή, ὁ τραπεζικὸς ὑπάλληλος τῆς περιπτώσεως αὐτῆς εἰχε μὴ ἐργαζόμενην σύζυγον (χωρὶς τέκνα) καὶ ἀπεφάσιζε νὰ προμηθευθῇ ἔνα μῆνα τὸ καλάθι μὲ τὰ τρόφιμα τοῦ δείγματος, δὲν θὰ ηδύνατο κατὰ τὸν μῆνα τούτον νὰ ἴκανοποιήσῃ οὐδεμίαν ἀνάγκην πέραν τῆς διατροφῆς. Δύναται ἐπίσης νὰ παρατηρηθῇ διτεῖναι εἰς τὰς ὑπὸ ἀνάπτυξιν καὶ ὑπαναπτύκτους χώρας τοῦ πίνακος τὸ εἰσόδημα τοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου κυμαίνεται μεταξὺ δολλαρίων 40 καὶ 53 καὶ διτεῖναι τὸ ἔλληνικὸν εἶναι κατὰ πολὺ χαμηλότερον. Ἀντιθέτως, εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Γαλλίαν, χώρας μὲ τραπεζικὴν παράδοσιν καὶ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα 2,5 φορᾶς τὸ ἔλληνικόν, τηρουμένων τῶν ἀναλογιῶν ἐκ τοῦ συντελεστοῦ τούτου, τὸ εἰσόδημα τοῦ τραπεζικοῦ τῶν δολλαρίων 62 καὶ 46 δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ καλύτερον τοῦ ἔλληνικοῦ. Εἰς τὴν Ἐλβετίαν, κατ' ἔξοχὴν χώραν τῶν Τραπεζῶν, φημιζομένην μάλιστα καὶ διὰ τὸ αὐστηρότατον τραπεζικὸν ἀπόρρητον, τὸ ἔβδομαδιαῖον εἰσόδημα τῶν δολλαρίων 133 εἶναι ἀπὸ τὰ ὑψηλότερον. Ἐπειδὴ τὸ ἔλληνικὸν εἶναι χαμηλότερον ἀπὸ τὸ κατὰ κεφαλὴν ἀμερικανικὸν εἰσόδημα πρέπει νὰ θεωρῆται καλύτερον ἀπὸ τὸ ἐπίσης ἐκ δολλαρίων 133 τῶν ΗΠΑ. Εἶναι ἔπομένως δεύτερον κατὰ σειράν, μὲ πρῶτον τοῦ Καναδᾶ, διποὺ τὸ τραπεζικὸν ἐπάγγελμα ἀμείβεται μὲ τὸ ἴκανοποιητικότατον εἰσόδημα τῶν δολλαρίων 170 καθ' ἔβδομάδα. Τοῦτο εἶναι ὑπερτριπλάσιον τοῦ καναδικοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδηματος τῶν δολλαρίων 54. Ἡσχολήθημεν κάπως περισσότερον μὲ τὸ τραπεζικὸν ἐπάγγελμα, διὰ νὰ δείξωμεν πόσας πολλαπλᾶς καὶ χρησίμους παρατηρήσεις δυνάμεθα νὰ ἐξαγάγωμεν ἀπὸ τοιαύτας διεθνεῖς στατιστικὰς καὶ καταλήγομεν μὲ μίαν τελευταῖαν διαπίστωσιν διτεῖναι τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἔργου τοιούτου. Εἰς τὴν Τουρκίαν, μὲ ἔβδομαδιαῖον κατὰ ἐργαζόμενον εἰσόδημα δολλάρια $9X2=18$ καὶ $6X2=12$, τὸ ἀντίστοιχον εἰσόδημα τοῦ τραπεζικοῦ εἶναι εἰς τὴν πρώτην 53 καὶ εἰς τὴν δευτέραν 49, δηλαδὴ τριπλάσιον καὶ τετραπλάσιον τοῦ κατὰ ἐργαζόμενον τοιούτου. Εἰς τὴν Τουρκίαν, ἔπομένως, ὁ τραπεζικὸς εἰσόπτει τὴν υψηλότεραν ἀμοιβὴν ὡς πρὸς τὸ ἔθνικὸν εἰσόδημα, μὲ ἄλλα λόγια, δύον καὶ ἀν φαίνεται αὐτὸν παράδοξον, εἰς τὴν γειτονικήν μᾶς αὐτὴν χώραν διτραπεζικὸς ὑπάλληλος ἔχει εὑνοηθῆ ἀπὸ τὴν τύχην πολὺ περισσότερον ἀπὸ δ, τι οἱ ξένοι συνάδελφοί του.

4) Τὸ ἐπάγγελμα τῆς γραμματέως (εἰς τὸ παράδειγμα, 21 ἑτῶν, μὲ ζετῆ προϋπηρεσίαν), εἶναι κοινὸν μυστικόν, διτεῖναι εἰναι ἀπὸ τὰ καλύτερα. Εἰς πολλὰς

Διπλὸς τὰς χώρας τοῦ πίνακος ἀμείβεται περισσότερον τοῦ τραπεζικοῦ καὶ τοῦ οἰκοδόμου (ἀνδρῶν ἡλικίας 30 ἔτῶν μὲν 5 ἔτῶν προϋπηρεσίαν). Ἡ ἀμοιβὴ τού εἰναι ὑψηλοτέρα εἰς τὰς ΗΠΑ (δολλάρια 135 ἐβδομαδιαίως). Ἀκολουθοῦν κατὰ σειράν, ἡ Δυτικὴ Γερμανία (δολλάρια 95), τὸ Βέλγιον (δολλάρια 94) καὶ ὁ Καναδᾶς (δολλάρια 92), χῶραι, δπως αἱ ΗΠΑ, μὲ μεγάλας ἐπιχειρήσεις. Ἀντιθέτως εἰς τὴν Ἀγγλίαν (δολλάρια 48) καὶ Ἰαπωνίαν (δολλάρια 50), τὸ μέγεθος καὶ ἡ συγκέντρωσις τῶν ἐπιχειρήσεων δὲν ἀποτελοῦν τὸν ἀποφασιστικὸν παράγοντα εἰς τὴν διαιρόφωσιν τοῦ μισθοῦ. Εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐξ ἀλλού, ὅπου τὸ ἐπάγγελμα εἶναι σχετικῶς νέον, ἡ ἀμοιβὴ εἶναι δολλάρια 50, δῆη καὶ εἰς Ἰταλίαν, Ὁλλανδίαν, Ἰαπωνίαν καὶ Αὐστραλίαν, αἱ δποῖαι, ὡς γνωστόν, ἔχουν πολὺ μεγαλυτερὰς ἐπιχειρήσεις.

5. Ἡ δαπάνη διὰ τὴν μηνιαίαν οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν (δηλαδὴ δι' ἔνα κοινὸν μέτρον τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῶν νομισμάτων τῶν ἰδίων χωρῶν)

"Ἄς ἔξετάσωμεν τώρα, ἀπὸ πόσα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίας τοῦ πίνακος 2 θὰ πρέπει νὰ ἀποτελῆται ἡ μηνιαία κατανάλωσις τῆς ἔξεταζομένης εὐπόρου οἰκογενείας καὶ ἂς ὑπολογίσωμεν τὸ σύνολον τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης δ.ὰ τὴν ἀγοράν, τὴν ἀπόκτησιν, τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν αὐτῶν.

Εἰς τὴν τελευταίαν σημείωσιν τοῦ 11ίου πίνακος, ἔχει γίνει τὸ πρῶτον βῆμα. Ἔκει ἔξηεται, δει συμφώνως πρὸς τὴν σύνθεσίν των, μία μηνιαία κατανάλωσις εἶναι δυνατὸν νὰ ἀπαρτίζεται ἀπὸ 10 καλάθια τρόφιμα, τὴν μηνιαίαν χρῆσιν τῆς κατοικίας τῶν 3 ὑπνοδωματίων κλπ., 4,3 νυκτερινὰς διασκεδάσεις, 1 ἀνδρικὸν καὶ 2 γυναικείους ἴματισμούς, 4,3 ὑπηρετικὰ προσωπικὰ (τῶν 20 ὁρῶν ἐβδομαδιαίως), 4,3 πλυστικά, 4,3 εἰς τὰς περιγραφομένας χρήσεις ἐνοικιαζομένου αὐτοκινήτου, 490 λίτρας βενζίνης διὰ τὴν κίνησίν του, 60 κυτία συγαρέττα, 3 φιάλας οὖσκυ καὶ μερικὰ ἀλλα συμπληρωματικὰ εἰδη. Ἐὰν οἱ Financial Times ἀπεφάσιζαν νὰ προκωδίσουν εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῆς συνολικῆς μηνιαίας οἰκογενειακῆς καταναλώσεως, δηλαδὴ εἰς τὴν τοιαύτην μηνιαίαν ἀναγωγὴν τῶν ὡς ἄνω συνθετικῶν τῆς στοιχείων, ἐλάχιστα νομίζομεν θὰ ἀπεμακρύνοντο ἀπὸ τὸ διαγραφὲν σχῆμα.

"Ομως εἰς δύο ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω συνθετικὰ στοιχεῖα εἶναι δυνατὸν νὰ προβληθοῦν ἀντιρρήσεις :

α) Ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, ἡ εὔπορος οἰκογένεια τοῦ δείγματος δὲν ἐνοικιάζει αὐτοκινήτον, ἀλλὰ χρησιμοποιεῖ τὸ 11ικόν της. Διὰ τοῦτο, ἡ μηνιαία δαπάνη διὰ τὴν ἐνοικίασιν θὰ πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ ἀπὸ τὴν μηνιαίαν ἀπόσβεσίν του (2).

2) Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ὑπολογίζεται ἀξία αὐτοκινήτου εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας δολλάρια 2.500, ἀποσβεστέα εἰς 5 ἢ 6 ἔτη (ἥτοι ἐτησία ἀπόσβεσις δολλάρια 500 ἢ 420 καὶ μηνιαία δολλάρια 42 ἢ 35), εἰς δὲ τὰς λοιπὰς ἀξία δολλάρια 3.000, ἀποσβεστέα εἰς 6 ἔτη (ἐτησίως δολλάρια 500 καὶ μηνιαίως πάλιν 42).

β) Η νυκτερινή διασκέδασις τοῦ λουκουλλείου γεύματος τῶν 4 ἀτόμων εἰς κέντρον πολυτελείας, μὲ περαιτέρῳ ἔξορμησιν εἰς νάϊτ κλάμπ, δύναται νὰ ψυχαγωγήσῃ νέους, τουρίστας κλπ., πάντως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποτελέσῃ παρὰ σπανίαν ψυχαγωγίαν οἰκογενείας. Η συνήθης ψυχαγωγία της ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν κινηματογράφον, τὸ θέατρον, τὴν τηλεόρασιν, τὰς οἰκογενειακὰς συγκεντρώσεις καὶ, κατὰ δεύτερον λόγον, νυκτερινὸν φαγητὸν εἰς τὰ κέντρα. Ἐξ ἄλλου, η νυκτερινὴ διασκέδασις, δύος τουλάχιστον ἐκτιμᾶται ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν ἐφημερίδα διὰ τὴν Ἑλλάδα (δολλάρια 151,2=4.536 δρχ.), φαίνεται πάρα πολὺ ἀκριβὴ καὶ ἀσυνήθιστη. Διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ἀφηρέθη τελείως ἀπὸ τὴν οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν καὶ ἀντ' αὐτῆς προσετέθη μία τελευταία ὁμάς μὲ τὸν τίτλον «Ψυχαγωγία κλπ. ἔξοδα», η δόποια καθ' ὑπόθεσιν ὑπολογίζεται εἰς δλας τὰς χώρας ὡς τὸ 10% τῆς συνολικῆς δαπάνης διὰ τὴν μηνιαίαν οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν.

Μετὰ τὰς ἀνωτέρω δύο τροποποιήσεις, εἰς τὸν ἐπόμενον ὑπ' ἀριθ. 4 πίνακα, συνεκεντρώσαμεν εἰς δέκα στήλας τὴν δαπάνην (τὴν ἀξίαν εἰς δολλάρια), διὰ τὰς δέκα κατηγορίας τῶν εἰδῶν τῆς μηνιαίας οἰκογενειακῆς καταναλώσεως, εἰς κάθε μίαν ἀπὸ τὰς ἰδίας χώρας. Εἰς τὴν ἐπομένην στήλην, ὑπολογίζεται τὸ ἀθροισμα αὐτῶν, η συνολικὴ μηνιαία οἰκογενειακὴ δαπάνη. Εἰς τὴν ἀκολουθοῦσαν ἐν συνεχείᾳ στήλην, η συνολικὴ μηνιαία δαπάνη εἰς τὴν Ἑλλάδα λαμβάνεται διὰ βάσις = 100 καὶ δι' ἐκάστην χώραν ὑπολογίζεται η σχέσις της πρὸς τὴν ἔλληνικὴν δαπάνην. Εἰς τὴν προτελευταίαν στήλην, ἀναγράφεται η ἐπίσημος τιμὴ τοῦ δολλαρίου εἰς τὸ νόμισμα ἐκάστης χώρας, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν, διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῆς συνολικῆς δαπάνης εἰς δολλάρια ἐπὶ ἐκάστην ἐπίσημον τιμὴν τοῦ δολλαρίου ἀνευρίσκεται τὸ ὑψός τῆς συνολικῆς μηνιαίας δαπάνης εἰς τὸ νόμισμα ἐκάστης χώρας. Ἐπειδὴ δὲ εἰς δολλάρια ὑπολογισμὸς τῆς τιμῆς ἐκάστης κατηγορίας (διμάδος η ἀπλῶν) ἀγαθῶν η ὑπηρεσιῶν τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως ἐγένετο διὰ μετατροπῆς, διὰ διαιρέσεως, τῶν ἐγχωρίων τιμῶν διὰ τῆς ἐπισήμου ταύτης τιμῆς τοῦ δολλαρίου, δὲ ἀνωτέρῳ πολλαπλασιασμὸς ἐπὶ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔξαφανίζει τὴν μεσολάβησιν τοῦ δολλαρίου εἰς τοὺς ὑπολογισμούς. Ἐπαναφέρει, ἐκφράζει καὶ πάλιν, τὴν ἀξίαν μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς συνολικῆς μηνιαίας οἰκογενειακῆς καταναλώσεως εἰς τὰ ἐγχώρια νομίσματα τῶν διαφόρων χωρῶν, εἰς τὰ δόποια καὶ εἰχον ἀρχικῶς ὑπολογισθῆ αἱ τιμαὶ κάθε μιᾶς διμάδος. Μὲ ἄλλα λόγια, αὐτὴ η συνολικὴ οἰκογενειακὴ κατανάλωσις δύναται νὰ ἀποτελέσῃ ἐναὶ ἀρκετὰ κοντά πρὸς τὴν πραγματικότητα ἐνιαῖον μέτρον τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων τῶν διαφόρων νομισμάτων. Τοῦτο ἐπιτόφει τὴν ἐκτίμησιν τῶν πραγματικῶν μεταξύ των σχέσεων. Εάν, π.χ., ὡς θὰ ἔδωμεν ἀπὸ τὸν πίνακα 4, η ἰδία οἰκογενειακὴ κατανάλωσις τοῦ παραδείγματός μας κοστίζῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα 35.820 δρχ. καὶ εἰς τὸ Βέλγιον 56.700 φράγκα, η σχέσις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων δραχμῆς καὶ βελγικοῦ φράγκου εἶναι: 35.820 δρχ. = 56.700. F. B. η F. B. 1 = δρχ. 0,63, ἔναντι ἐπισήμου τιμῆς F.B. 1=0,60 δρχ., προερχομένης ἐκ τῆς ἐπισήμου ἴσοτιμίας τῶν δύο νομισμάτων πρὸς τὸ δολλάριον, καθ' ἣν δολλάριον 1=δρχ. 30 = F.B. 50 (3).

3) Εδῶ, φυσικά, δὲν ἔχεταί ζεταί: ἐάν η σύγκρισις δύο νομισμάτων δύναται νὰ γίνη πρὸς

Πρὸιν προχωρήσωμεν εἰς τὰς ἐκ τοῦ πίνακος 4 διαπιστώσεις, ἵνα κεφαλαιώνομεν τὰ χαρακτηριστικά τῆς οἰκογενείας τοῦ παραδείγματος: Πρόκειται διὸ εὔπορον οἰκογένειαν, συνηθισμένην εἰς ὑψηλὴν κατανάλωσιν καὶ δαπάνην, δυτικοῦ τύπου, μὲ 4 ἄτομα, 2 ἀνδρας καὶ 2 γυναῖκας. Εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν τυπικὴν ἑθανοῦπαλληλικὴν οἰκογένειαν μὲ ἀνδρόγυνον καὶ δύο παιδιά, ὁ ὅποια χρησιμοτοιεῖται εἰς μερικὰς χώρας διὰ τὴν μέτοψιν τοῦ κόστους ζωῆς. Διάγει κατὰ πολὺ πολυτελεστέραν ζωὴν ἀπὸ τὴν μέσην οἰκογένειαν εἰς ἐκάστην χώραν, τῆς ὅποιας ἡ μηνιαία δαπάνη προσδιορίζεται ἀπὸ τὸ κατὰ κεφαλὴν μηνιαῖον εἰσόδημα πολλαπλασιασμένον ἐπὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀτόμων. Ἡ δαπάνη αὕτη ἰσοῦται, ἄρα, μὲ τὸ ἐτήσιον κατὰ κεφαλὴν, διηριμένον διὰ 12 καὶ πολλαπλισιασμένον ἐπὶ 4, μὲ ἄλλα λόγια πολλαπλασιασμένον ἐπὶ $\frac{4}{12} = 0,333$.

Ἄπὸ τὸν τελευταῖον αὐτὸν πίνακα, παρατηροῦμεν:

1) Ἡ συνολικὴ μηνιαία οἰκογενειακὴ δαπάνη εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ἀνέρχεται εἰς δρχ. 35.820. Ω; πρὸς τὴν μέσην μηνιαίαν οἰκογενειακὴν δαπάνην, ὑπολογιζομένην εἰς δολλάρια 300 ἢ 9.000 δρχ. (ἐτήσιον κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ 1967 δολλάρια 820, προσηνημένον κατὰ 10 % διὰ τὸ 1969, πρὸς δὲ πολλαπλασιασμένον ἐπὶ $\frac{4 \text{ ἄτομα}}{12 \text{ μῆνες}} \text{ ἢ } 0,333$), αὕτη εἶναι τετραπλασία. Εἰς τὰς

ΗΠΑ, ἡ ἴδια μηνιαία οἰκογενειακὴ δαπάνη τῶν δολλαρίων 2.316, ὡς πρὸς τὴν μέσην (ἐτήσιον κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ 1967 δολλάρια 4.040, προσηνημένον κατὰ 6 % διὰ τὸ 1969 καὶ πολλαπλασιασμένον ἐπὶ 0,333, ἦτοι δολλάρια 1.426), δὲν εἶναι οὕτε κανὸν διπλασία. Ἐνῶ, διὰ τὴν Τουρκίαν εἶναι ὑπερδεκαπλασία (ἱδραι Τουρκίας 10.584, ὡς πρὸς τὸ ἐτήσιον κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ 1967 τῶν δολλαρίων 320, προσηνημένον κατὰ 5 % διὰ τὸ 1969 καὶ πολλαπλασιασμένον ἐπὶ 0,333 καὶ τιμὴν δολλαρίου 9 λιοῦν Τουρκίας, ἦτοι ἡδραι Τουρκίας 10 584 ὡς πρὸς 1.008). Ἀπὸ τοὺς συντελεστὰς αὐτοὺς φαίνεται, μὲ ποίαν ταχύτητα ἀνέρχεται τὸ πολλαπλάσιον τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως τοῦ παραδείγματος ὡς πρὸς τὴν μέσην, διταν κατέρχεται τὸ ἐπίπεδον τῆς ἀναπτύξεως ἀπὸ χώρας εἰς χώραν.

2) Εἴδομεν προηγουμένως, διτι εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ ἔβδομα διαιτὸν εἰσόδημα τοῦ οἰκοδόμου εἶναι δολλάρια 40, τοῦ τραπεζικοῦ 28 καὶ τῆς γραμματέως 50. Τὰ μηνιαῖα των εἰσοδήματα εἶναι ἀντιστοίχως δολλάρια 172 (=δρχ. 5.160) δολλάρια 120 (=δρχ. 3.600) καὶ δολλάρια 215 (=δρχ. 6.450). Ἐπομένως, οἰκογένεια 4 ἀτόμων (ὅπου, ὡς ὑπερέθη καὶ πρίν, ἐργάζεται ἕνα εἰς τὸν δύο) μὲ δύο εἰσοδήματα οἰκοδόμου κερδίζει τὸ μῆνα 10.320, μὲ δύο εἰσοδήματα τραπεζικοῦ 7.200 καὶ γραμματέως 22.900. Οὖτο τὸ ἐπίπεδον τῆς δαπάνης τῆς οἰκογενείας τοῦ δείγματος τῶν 35.820 εἶναι 3,5 πλάσιον τῆς οἰκογενείας οἰκοδόμου, σχεδὸν 5 πλάσιον τῆς οἰκογενείας τραπεζικοῦ καὶ περίπου 3 πλάσιον τῆς οἰκογενείας γραμ-

τῆς οἰκογενειακὴν κατανάλωσιν, αὐτῆς ἡ ἄλλης συνθέσεως ἡ ἀκόμη καὶ μὲ ἄλλον τιμάριθμον, δηποτε τῆς χονδρικῆς πωλήσεως. Ἡ δὴ μελέτη, ὅλωστε, εἰς ἀπλοποιημένην μορφήν, δὲν ἐμπλέκεται εἰς προβλήματα καὶ ὁρολογίας τῆς οἰκονομικῆς ἡ στατιστικῆς θεωρίας.

Μηνιαία δαπάνη εύπόρου 4ελούς οίκογενείας 4 ατόμων

ΧΩΡΑΙ (πεδινές)	Διατροφή	Κατοικία	Τιματισμός		Υπηρεσία και πλυστικά	Αθεσμικής Βαθμ.
			Άνθρικός	Γυναικείος		
Ελλάς: (Αθήνα)	223	300	133	93	109	42
Κρήτη: Αγράκα:						
Δυτική Γερμανία (Νότιες Ηγετοργές)	234	150	133	78	153	35
Γαλλία (Παρίσι)	202	260	196	92	154	35
Ιταλία (Ρώμη)	235	400	105	138	120	35
Βέλγιον (Βρυξέλλες)	237	260	145	74	115	35
Ολλανδία (Άμστερνταμ)	149	165	88	44	125	35
Βρετανία: Εδώρωπη:						
Σουηδία (Στοκχόλμη)	319	325	118	67	259	42
Νορβηγία (Οσλο)	252	160	106	87	153	42
Φλανδρία (Ελσίνικη)	232	288	120	57	123	42
Δανία (Κοπεγχάγη)	248	266	136	78	160	42
Ασπρή Εδρώπη:						
Αγγλία (Λονδίνον)	143	336	104	40	100	42
Έλλειτζ (Ζυρίχη)	210	185	86	66	138	35
Αύστρια (Βένετη)	161	200	94	66	101	35
Τσανάτια (Μαρζητη)	138	499	100	60	79	42
Πορτογαλία (Α. τσαδών)	164	420	92	82	48	42
Γουαγκανδία (Βελγικάδη)	128	320	81	57	51	42
Τουρκία (Κωνσταντινούπολις)	228	325	114	112	77	42
Βρετανία: Αμερική:						
H.P.A. (Νέα Υόρκη)	253	900	236	218	281	42
Κνημάτια (Μοντρέαλ)	211	300	169	87	138	42
Ασπριά Χώρα:						
Ιταλία (Τόκιο)	343	1.000	102	80	200	35
Ινδία (N. Δελχί)	169	215	81	48	31	42
Αύστραλία (Σύδνεϋ)	151	268	93	63	127	35

ματέως, «Ως έλέχθη εἰς τὴν ἀμέσως προηγουμένην παράγονταν εἶναι 4 πλάστοντας πρὸς τὴν μέσην ἐλληνικὴν οἰκογενειακὴν δαπάνην.

3) «Υπὸ τὰς ἐπιφυλάξεις τῆς μετατροπῆς εἰς δολλάρια (τὰς προερχομένας ἐκ τῆς διαιρέσεως δι' ἐπισήμων τιμῶν δολλαρίουν, μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰς σχέσεις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων), παρατηροῦμεν, διτὶ ἡ συνοικικὴ δαπάνη εἰς τὴν Ἑλλάδα (Αθῆναι), εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν δολλαρίων 1.194, εἶναι ἀρκετὰ ὑψηλή. Μόνον εἰς τὴν Γαλλίαν (Παρίσι), Ἰταλίαν (Ρώμη), Σουηδίαν (Στοκχόλμη), Δανίαν (Κοπεγχάγη), ΉΠΑ (Νέα Υόρκη) καὶ Ἱαπωνίαν (Τόκιο), εἶναι ὑψηλοτέρα. Κατὰ πόσον; Τοῦτο προκύπτει ἀπὸ τὴν ἀμέσως ἐπομένην στήλην τοῦ δείκτου τῆς συνοικικῆς δαπάνης. δπου μὲ βάσιν=100 τὴν ἐλληνικὴν δαπάνην εἰς δολλάρια, ἡ γαλλικὴ εἶναι 103, δηλ. μεγαλυτέρα κατὰ 3 %, ἡ ιταλικὴ κατὰ 13 %, ἡ σουηδικὴ κατὰ 25 %, ἡ δανικὴ κατὰ 5 %, ἡ ἀμερικανικὴ κατὰ 93 % καὶ ἡ ιαπωνικὴ κατὰ 81 %. Τὰ εῖδη διατροφῆς καὶ ίματισμοῦ εἶναι ἐκεῖνα τὰ ὅποια εὑθύνονται διὰ τὴν ὑψηλήν δαπάνην εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἰς δὲ τὰς ἄλλας χώρας, ἡ δαπάνη εἶναι μικροτέρα. Τὴν χαμηλοτέραν δὲ ἔξι δλων, ἐμφανίζει ἡ Ολλανδία, δπου τὰ δολλάρια 820 τοῦ συνόλου ἀντιστοιχοῦν εἰς τὸ 69 % τῆς ἐλληνικῆς. Ἐάν ἐπομένως, δὲν ὑπῆρχαν πέραν τῆς ἀκριβείας τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμιῶν καὶ

4

τὸ 1969 εἰς διαφόρους χώρας (εἰς \$ ΗΠΑ)

Διάφορα Σημαίττα Οθόνη	Ψυχαγωγία και λοιπά έξοδα	Σύνολον δαπάνης		'Επίσημος τιμή \$ εἰς θυντικόν νόμισμα	Σύνολον δαπάνης εἰς θυντικόν νόμισμα
		Εἰς \$	Δείκτης: 'Ελλάς = 100		
36	21	144	1.194	100	30 δραχμαὶ
32	13	124	1.035	87	3,7 μάρκα
18	15	148	1.233	103	5,5 φράγκα
38	15	161	1.345	113	625 λιρέτται
20	24	136	1.134	95	50 φράγκα
23.	15	98	820	69	3,6 γκίλγκερ
					35.820 δραχμαὶ
54	39	179	1.490	125	5,1 καρδιγιὰ:
43	27	131	1.089	91	7,1 καρδιγιὰ:
35	27	134	1.117	94	4,2 μάρκα
58	24	150	1.250	105	7,5 καρδιγιὰ:
					7.599 καρδιγιὰ:
37	27	126	1.048	88	0,42 λίραι
17	20	113	943	79	4,3 φράγκα
28	19	106	883	74	25,8 σελίνια
16	16	140	1.163	97	75 πεσέται
15	21	136	1.133	95	28 ξικούδη
14	15	106	883	74	12,5 δινάρια
32	27	141	1.176	98	9 λίραι
					440 λίραι
36	23	278	2.316	193	1 δολλάριον
29	20	142	1.182	99	1,1 δολλάρια
					2.316 δολλάρια
17	45	260	2.170	181	360 γιέν
38	66	104	863	72	7,5 ρουπιάται
22	16	112	931	78	0,94 δολλάρια
					781.000 γιέν
					6.472 ρουπιάται
					875 δολλάρια

μερικαὶ ἄλλαι ἐπιφυλάξεις, διπος τῆς ἴδιωτικῆς συγκεντρώσεως τῶν στοιχείων, τῆς καταλληλότητος τοῦ στατιστικοῦ μέτρου αλπ., θὰ ἔπειπε νὰ συμπεράνωμεν, διτι παρὰ τὰς περὶ τοῦ ἀντιθέτου γνώμας, ἡ 'Ελλὰς δὲν εἶναι ἀπὸ τὰς φθηνοτέρεις χώρας. Καὶ διτι ὁ παράδεισος τοῦ καταναλωτοῦ θὰ πρέπει νὰ ενδισκεται εἰς τὴν 'Ολλανδίαν.

6. Παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν σχέσεων τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων τῆς δραχμῆς καὶ ἄλλων νομισμάτων

'Η ἀποψ.ς, διτι ἡ 'Ελλὰς δὲν εἶναι ἀπὸ τὰς φθηνοτέρας χώρας μᾶς ἐπιβάλλει νὰ ἐλέγξωμεν, κατὰ πόσον εὐθύνεται διὰ τὴν διαπίστωσιν αὐτὴν ἡ μετατροπὴ διὰ διαφέσεως; μὲ τὴν ἐπίσημον τιμὴν δολλαρίου τῶν δοχ. 30. Πρόεπει, ἐπομένως, νὰ ἐλέγξωμεν τὰς σημερινὰς σχέσεις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων μεταξὺ τῆς δραχμῆς καὶ τῶν ἄλλων νομισμάτων.

1) "Ας ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν σχέσιν τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων μὲ τὸ βελγικὸν φράγκον. Εἴδομεν προηγούμενως, διτι ἀπὸ τὸ ὑψος τῆς συνολικῆς μηνιαίας οἰκογενειακῆς δαπάνης τοῦ παραδείγματος εἰς δραχμὰς καὶ βελγικὰ φράγκα (δοχ.

35.820 : F.B. 56.700) προέκυψε τιμὴ βελγικοῦ φράγκου ἐκ τῆς σχέσεως τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων δοχ. 0,63, ἔναντι ἐπισήμου τιμῆς 0,60. Ἐὰν εἰμεθα ἀπολύτως βέβαιοι διὰ τὸν τρόπον συγκεντρώσεως τῶν τιμῶν ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος, διὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμούς, διὰ τὴν καταλληλότητα τῆς χρησιμοποιουμένης οἰκογενειακῆς καταναλώσεως, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν σχέσεων τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων ακτ., θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ὑποστηρίξωμεν (πρᾶγμα τὸ δόποιον ἐγένετο πρό τινος καὶ ἔξ ἐπισήμων πηγῶν), διτὶ ἡ δραχμὴ σήμερον, μὲ τὴν ἀπό τινων ἐτῶν μεγαλυτέραν σταθερότητά της, εἶναι πλέον ἔνα νόμισμα, τοῦ δόποιον ἡ ἐπίσημος ἰσοτιμία, π.χ. ἔναντι τοῦ βελγικοῦ φράγκου, εἶναι δίλγον κατωτέρα τῆς πραγματικῆς. Ἡ διαφορὰ εἶναι μικρά. Καὶ ἡ μηδαιμνὴ ἀπόκλισις ἵσως νὰ δρεῖλεται καὶ εἰς τὴν καταλληλότητα τοῦ κοινοῦ μέτρου, λόγω τῆς κάποιας δμοιομορφίας εἰς τὰς συνθήκας τῆς οἰκογενειακῆς καταναλώσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βελγίου ('Αθηνῶν καὶ Βρυξελλῶν).

2) Ἄς ἐξετάσωμεν τῷδε τὴν σχέσιν τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων μεταξὺ τῆς δραχμῆς καὶ τοῦ δολλαρίου, δπον εἰς τὸ κοινὸν μέτρον, μεταξὺ Ἑλλάδος ('Αθηνῶν) καὶ ΗΠΑ (Νέας Υόρκης) ὑπάρχει τουλάχιστον ἡ ἀνομοιομορφία τῶν συνθηκῶν κατοικίας, δηλ. ἡ μεγαλυτέρα στενότης χώρου εἰς τὴν δευτέραν (ἴνοικιον κατοικίας δοχ. 9.000=δολλάρια 300, ἔναντι δολλαρίων 900). Αὕτη θέτει ὑπὸ συζήτησιν τὸ χρησιμοποιούμενον στατιστικὸν μέτρον τῆς τοιαύτης καταναλώσεως. Πράγματι, ἡ σχέσις τῆς δαπάνης εἰς δοχ. καὶ δολλάρια τῶν δοχ. 35.820
δολ. 2.316

δίδει τρέχουσαν ἰσοτιμίαν : δολλάριον 1=δοχ. 16 δοχ. Εἶναι δημως δυνατὸν νὰ γίνῃ δεκτόν, διτὶ ὑπάρχει τόσον μεγάλη ἀπόκλισις ἀπὸ τὴν τιμὴν τῶν δοχ. 30; Καὶ διτὶ ἡ δραχμὴ εἶναι τόσον πολὺ ὑπεροτιμημένη; Ἐὰν ἐξοστρακισθῇ ἡ ἀνομοιομορφία αὐτῆς, δπως καὶ ἡ τοιαύτη εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ὑπηρεσίας καὶ τῶν πλυστικῶν (λόγω διαφορᾶς ἔξ ἐπιπέδουν ἀναπτύξεως τῶν ἀμοιβῶν εἰς ΗΠΑ καὶ Ἑλλάδα) προκούπτει ἰσοτιμία δοχ. 23.550 : δολλάρια 1.235 ἡ περίπου : δολλάριον 1=20 δοχ. Καὶ πάλιν ἡ ἀπόκλισις εἶναι μεγάλη ἀπὸ τὴν ἐπίσημον τιμὴν τῶν δοχ. 30. Δὲν δικαιολογεῖται δὲ ἀπὸ τὰς κινήσεις τῶν συνθετικῶν στοιχείων τοῦ ἔλληνικοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν. Ἐπομένως, θὺ πρέπει νὰ διατυπωθοῦν ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὴν καταλληλότητα τοῦ μέτρου. Διὰ τὸν λόγον αὐτόν, θὰ ἐπιχειρήσωμεν εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην παράγραφον ἔνα δεύτερον, κατ' ἄλλην μέθοδον, ὑπολογισμόν.

3) Εἰς τὴν Ἑλλάδα, μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου καὶ ἔως τὸ 1954, τὸ κόστος τῆς ζωῆς ηὔξανε διαιρκῶς, ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις τῆς δραχμῆς ἥλαττώνετο, ἐνῷ τοῦ δολλαρίου διετηρεῖτο σταθερά. Ἐπορεπε, ἐπομένως, δπως συνέβη ἀρκετὰς φοράς, νὰ αἰξάνεται ἡ ἐπίσημος τιμὴ τοῦ συναλλάγματος κατὰ διαστήματα, μέχρις ὅτου τὸ 1953 καθωρίσθη ἡ μέχρι σήμερον ἰσχύουσα τιμὴ δολλάριον 1=δοχ. 30. Τότε, ἡ πραγματικὴ τιμὴ, μὲ βάσιν τὴν ἰσοτιμίαν τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων ὑπελογίζετο εἰς δοχ. 25, ἀλλὰ προετιμήθη τὸ ὑψηλότερον ἐπίπεδον τῶν δοχ. 30, ἐπειδὴ προεβλέπετο, διτὶ μέχρις ὅτου ἐξαντληθοῦν αἱ ὑψωτικαὶ ἐπιδράσεις τῆς νέας αὐτῆς νομισματικῆς διαφορούμενως ἐπὶ τῶν τιμῶν (ἐπιδράσεις μειω-

τικαὶ ἐπὶ τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῆς δοαχμῆς), θὰ ἀποκαθίστατο καὶ ἡ πραγματικὴ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς ἐπισήμου ἰσοτιμίας τῶν δοχ. 30. Τὸ 1957 ἔξηντλήθησαν καὶ αἱ τελευταῖαι ἐπιδράσεις, ἀπὸ τότε δὲ ἔως τὸ 1960 ὑπῆρξε πλήρης σταθερότης τιμῶν εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Ἑλλάδα. Τότε βασιμως ὑποστηρίζετο, διτι ἡ τιμὴ τοῦ δολλαρίου ἀνταπεκρίνετο πλήρως πρὸς τὴν ἰσοτιμίαν τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων. Ἐκτοτε, ἔως σήμερον, μὲ βάσιν τὸ 1960 = 100, οἱ δεῖκται τιμῶν καταναλωτοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς ΗΠΑ ἔξειλχθησαν ὡς ἔξης:

^{”Ετη}	¹⁹⁶⁰	¹⁹⁶¹	¹⁹⁶²	¹⁹⁶³	¹⁹⁶⁴
Ἑλλὰς	100	101	101	104	105
Η.Π.Α.	100	101	102	103	104
^{”Ετη}	¹⁹⁶⁵	¹⁹⁶⁶	¹⁹⁶⁷	¹⁹⁶⁸	¹⁹⁶⁹
				’Ιούλ. - Σεπτ.	
Ἑλλὰς	108	114	116	118	118
Η.Π.Α.	106	109	112	117	125

Ἡ κίνησις, λοιπόν, τῶν δεικτῶν τῶν τιμῶν καταναλωτοῦ, ἔως καὶ τὸ 1968, μὲ μικρὰς ἔνδιαιμέσους ἀποκλίσεις, ἀκολουθεῖ τὸν ὕδιον ρυθμὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς ΗΠΑ. Τὰ νομίσματά των ὑφίστανται τὴν ἴδιαν ὑποτίμησιν καὶ ἐπομένως, ἡ σχέσις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων, παραμένει ἀμετάβλητος εἰς τὸ ἐπίπεδον δολλαρίου 1 = δοχ. 30. Κατὰ τὸ 9μηνον τοῦ 1969 ὅμως, μὲ τὰς πληθωριστικὰς πιέσεις εἰς τὰς ΗΠΑ, διείκτης ἀπὸ 117 αὐξάνει εἰς τὸ 126 (αὐξησις 7%), ἐνῷ εἰς τὴν Ἑλλάδα παρέεινεν ἀμετάβλητος εἰς τὸ 118. Τοῦτο σημαίνει, διτι ἀγοραστικὴ δύναμις π.χ. δοχ. 3.000 εἰς τὴν Ἑλλάδα ἥτο ἡ ἴδια τὸ 1968 καὶ τὸν ’Ιούλ. - Σεπτ. 1969, ἐνῷ εἰς ΗΠΑ, τὸ μὲν 1968 ἥτο ἰσδύναμος πρὸς τοιαύτην δολλαρίων 100, ἐνῷ τὸ 1969, μὲ δολλαρίων 107. Οὕτως, ἡ σχέσις τῶν ἀγοραστικῶν δυνάμεων, ἡ ἐξ αὐτῶν πραγματικὴ τιμὴ δολλαρίου δὲν εἶναι πλέον

$$\frac{3\,000}{100} = \text{δοχ. } 30, \text{ ἀλλὰ } \frac{3\,000}{107} = \text{δοχ. } 28.$$

Ἐκ τοῦ δευτέρου αὐτοῦ συντηρητικωτέρου ὑπολογισμοῦ προκύπτει, διτι ἡ δραχμὴ εἶναι ἔνα νόμισμα ἐλαφρῶς, ἀλλὰ πάντως οὐσιαστικῶς, ὑπερτιμημένον ὡς πρὸς τὴν ἐπίσημον τιμήν. Εἶναι ὅμως πιθανόν, ἡ τοιαύτη διαφορὰ νὰ εἶναι προσωρινή, διότι ἡ ἐφαρμοζομένη ἀντιπληθωριστικὴ πολιτικὴ εἰς ΗΠΑ σταθεροποιεῖ τὰς τιμὰς καὶ τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν τοῦ δολλαρίου. Ἡ πιθανὴ εἰρήνευσις εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ ἡ σημειώθεσα τελευταίως ἀνατίμησις τοῦ δολλαρίου ἔγαντι τοῦ χρυσοῦ (ἐπιστροφὴ τῆς οὐγγαῖς ἀπὸ τὰ δολλάρια 42 εἰς τὴν ἐπίσημον ἀπὸ ἑτῶν ἰσοτιμίαν τῶν δολλαρίων 35) θὰ τὸ ἐπαναφέρουν, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς τὴν προηγούμενην ἰσχυράν του θέσιν, ἡ δοπία ἐπέτρεπεν εἰς τὰς τιμὰς.

εἰς Ἀμερικὴν νὰ ἀνέρχωνται μὲ πολὺ βραδύτερον ωυθμὸν ἀπὸ ὅ. τι εἰς ὅλας τὰς ἄλλας χώρας. "Ετσι, θὰ ονακτήσῃ συντόμως ἡ ἀγοραστικὴ του δύναμις τὴν θέσιν της; ὡς πρὸς μερικὰ ἄλλα σταθερὰ νομίσματα, τὰ δποῖα δπως καὶ ἡ δραχμὴ, θὰ παύσουν νὰ αἰσθάνωνται ὑπερτιμημένα ἀπέναντί του.

Δύναται ἐπομένως νὰ ἔξαχθῇ τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἀπαιτεῖται μικρὰ ἀναμονὴ διὰ τὴν διατύπωσιν ὁριστικῶν συμπερασμάτων καὶ ὅτι τὸ δλον πρόβλημα πρέπει νὰ ἔξετασθῇ ἐν τῷ μεταξὺ μὲ ἀκοιβέστερᾳ βεβαίως στοιχεῖα. Συγχρόνως πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπὸ δψιν μας, ὅτι μία εἰς τὴν οὐσίαν ὑπερτιμημένη δραχμὴ, δὲν διευκολύνει τὰς ἔξαγωγὰς καὶ τὰ ἄλλα ἐνεργητικὰ στοιχεῖα τοῦ συναλλαγματικοῦ ισοζυγίου καὶ ὅτι ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐπιτρέπει εἰς τὰς εἰσαγωγὰς νὰ διαμορφώνωνται εἰς ἐπίπεδον ὑψηλότερον τῆς ισορροπίας.

4) Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, τὸ πυκνοκατωτότερον Τόκιο παρουσιάζει δμοίς συνθήκες κατοικίας μὲ τὴν Νέαν Ὅροκην (ἐνοίκιον εἰς τὸ πρῶτον δολλάρια 1.000 καὶ τὴν δευτέραν δολλάρια 900). Ἡ σχέσις τῆς συνοικῆς οἰκογενειακῆς δαπάνης εἰς γιὲν καὶ δολλάρια, 781 χιλ. ὡς πρὸς 2.316, δίδει συναλλαγματικὴν ισοτιμίαν δολλάριον 1 = 337 γιέν. Ἡ ἀπόκλισις ἀπὸ τὴν ἐπίσημον τιμὴν τῶν 360 γιὲν εἶναι μικρὰ καὶ, ἀν συνδυασθῇ μὲ τὰς γνώμας περὶ ἀνάγκης ὑπερτιμήσεώς του δύον καὶ τὸ μάρκον, θὰ πρέπει νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι εἰς τὴν περίπτερωσιν Ἰαπωνίας καὶ Ἀμερικῆς, πιστὸς δλην τὴν ἀνομοιομορφίαν εἰς τὰς συνθήκας διατροφῆς, ψυχαγωγίας κλπ. εἰ; τὴν χώραν τοῦ «ἀνατέλλοντος ήλιου», πιστὸς δλην τὴν «δυτικότητα» τοῦ τύπου τῆς καταναλώσεως, ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν μέτρησιν συνοικὴ οἰκογενειακὴ δαπάνη δὲν δημιουργεῖ προβλήματα. Δὲν δύναται δμως νὰ λεχθῇ τὸ ἵδιον διὰ τὸ συνθετικόν της στοιχεῖον, τὸ καλάθι μὲ τρόφιμα, τὸ διοῖον εἰς τὴν προηγουμένην § 3 μᾶς ὠδήγησεν εἰ; ἀντιθέτα συμπεράσματα.